



Australian Government

Department of Families, Community Services  
and Indigenous Affairs



## Planning for the Future Ippjanar għall-Futur People with disability Nies b'diżabbiltà

Titjib fil-ħajja tal-poplu Awstraljan



**Australian Government**

**Department of Families, Community Services  
and Indigenous Affairs**

# **Ippjanar għall-Futur**

## **Nies b'diżabbiltà**

**Titjib fil-ħajja tal-poplu Awstraljan**

© Commonwealth of Australia 2007

ISBN: 978 1 921130 94 6

Dan ix-xogħol bil-copyright. Jista' jkun riprodott sfiħ jew parzjalment skond kif jinghata għarfien tas-sors u mingħajr użu kummerċjali jew xiri. Riproduzzjoni għal skopijiet oħra minn dawk imsemmija hawn fuq, ikunu jeħtieġu permess minn qabel bil-miktub mill-Commonwealth li jista' jsir mill-Commonwealth Copyright Administration, Attorney-General's Department.

Talbiet jew informazzjoni dwar riproduzzjoni u drittijiet għandhom ikunu indirizzati lill- Commonwealth Copyright Administration, Attorney-General's Department, Robert Garran Offices, National Circuit, Canberra ACT 2600 jew mibgħutha f' <http://www.ag.gov.au/cca>

Dan ir-riżors kien miktub minn Lel D'aegher għall-Istudji ta' Diżabbiltà u l-Istitut ta' Riċerka, bil-kontribuzzjonijiet u l-pariri ta' Stephen Booth.

Il-ħajr tagħna jmur lill-membri tal-grupp ta' referenza u lill-membri tal-familja u dawk li jipprovdu servizz li ġenerożament ipprovdu informazzjoni waqt l-izvilupp tal-ktieb.

# Kontenut

<b>Introduzzjoni</b> .....	<b>1</b>
Dwar x'hiex inhu dan il-ktejjeb? .....	1
Tfassil ta' dan il-ktejjeb.....	1
Xi punti dwar kif dan il-ktejjeb huwa miktub .....	2
<b>L-1 Taqsima: Ippjanar għall-futur: affarijiet li għandek tikkonsidra</b> .....	<b>3</b>
Proċess ta' Ippjanar.....	6
<b>It-2 Taqsima: Ippjanar għall-futur: kif għandek tagħmel l-għażla t-tajba (mistoqsijiet u tweġibiet)</b> .....	<b>7</b>
Għaliex ippjanar speċjali għal diżabbiltà? .....	7
Kemm huwa importanti li jkollok testment? .....	8
Nista' nagħti assi direttament lill-persuna b'diżabbiltà? .....	9
Hemm implikazzjonijiet tat-taxxa għall-ippjanar għall-futur? .....	10
Hemm implikazzjonijiet tas-Sigurtà Soċjali? .....	10
X'arranġamenti hemm dwar ordnijiet ta' immaniġġar finanzjarju jew ordnijiet ta' persuna li tiegħu ħsieb il-propjetà ta' persuna oħra .....	10
X'inhi power of attorney (prokura)? .....	11
Min jista' jagħmel power of attorney? .....	11
Allura x'inhuma l-għażliet l-oħra jekk niddeċiedi li ma nagħtix l-assi direttament lill-membri tal-familja b'diżabbiltà? .....	12
<b>It-3 Taqsima: Kif jitwaqqaf trust (fond)</b> .....	<b>13</b>
X'inhuma l-kwistjonijiet bażiċi ta' trust? .....	13
X'jagħmlu t-trustees (depożitarji)? .....	14
Kif jitwaqqaf trust?.....	14
Lil min għandi naħtar bħala t-trustee? .....	15
Min jista' jkun trustee? ? .....	16
Kemm nista' naħtar trustees? .....	17
X'jiġri jekk it-trustee jmut jew ma jkunx jista' jaċċetta l-ħatra? .....	18
Xi kwistjonijiet importanti prattici meta twaqqaf trust.....	18
Kif inqassam l-assi tiegħi bejn membri tal-familja? .....	19
Kif forom differenti ta' akkomodazzjoni għandhom x'jaqsmu ma' dan? .....	21
Trusts speċjali għal diżabbiltà .....	22
Jistgħu l-arranġamenti tiegħi dwar trusts jew testment ikunu appellati?.....	22
Irrid nispjega fid-dettal dak li rrid jiġri fit-trust? .....	23
Kif ngħaddi dak kollu li nkun tgħallimt dwar il-bżonnijiet tal-persuna b'diżabbiltà? .....	23
<b>Ir-4 Taqsima: Kif ikollok aċċess għal parir legali u finanzjarju</b> .....	<b>25</b>
Kif issib avukat .....	25
Informazzjoni li għandek tiegħu lill-avukat.....	25

Kif issib espert finanzjarju .....	26
<b>II-5 Taqsima: Kuntatti siewja .....</b>	<b>27</b>
Man-nazzjon kollu .....	27
Servizzi tal-Familja u ta' Pariri ta' Medjazzjoni .....	27
Pariri Legali .....	28
Dawk li jagħtu Pariri Finanzjarji .....	28
New South Wales .....	29
Victoria .....	32
Queensland .....	35
Australian Capital Territory .....	39
Northern Territory .....	40
Western Australia .....	42
South Australia .....	44
Tasmania .....	46
Aktar qari f'dan il-qasam .....	48
<b>Is-6 Taqsima: Mudelli ta' Ippjanar .....</b>	<b>49</b>
Lista ta' iċċekkjar għal ippjanar fil-futur .....	49
Informazzjoni li għandek tiegħu lill-avukat .....	51

# Introduzzjoni

## Dwar x'hiex inhu dan il-ktejjeb?

Thassib kbir ta' persuna li tkun tieġu hsieb persuna b'dizabbiltà hija dwar kif il-persuna li tieġu hsieb tkun mgħejjuna fil-futur meta min jieġu hsieb il-persuna ma jkunx jista' aktar jipprovdi l-imħabba, is-sapport u l-kura huwa stess. Dan huwa ta' thassib kbir għal ġenituri ta' tfal bi bżonnijiet kbar ta' sapport. Il-bičča l-kbira ta' nies b'dizabbiltà huma kapaċi li jagħmlu d-deċiżjonijiet tagħhom jew li jikkontribwixxu fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet dwar il-bżonnijiet tagħhom fil-futur, sapport u kura. Madankollu, xi membri tal-familja b'dizabbiltà ikollhom livell żgħir ta' kontroll dwar il-ħajjiet tagħhom u għalhekk ma jipparteċipawx attivament fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.

Riċerka tindika li ħafna nies ikunu jixtiequ li jagħmlu proviżjonijiet finanzjarji privati għall-kura futura u bżonnijiet ta' akkomodazzjoni ta' persuna b'dizabbiltà imma ma jifhmx il-passi li għandhom jieħdu biex jipplanaw għall-futur. Dan il-ktejjeb kien miktub biex jgħin lil nies, lill-familji u lil dawk li jieħdu hsieb xi hadd biex isibu informazzjoni u sapport biex jipplanaw għall-aħjar tal-persuna fil-futur li jkollha bżonnijiet kbar ta' sapport. Kien iddisinjat biex jgħin lil familji jikkonsidraw il-kwistjonijiet involuti fit-teħid tad-deċiżjonijiet ibbażati fuq għarfien sod. Jinkoraġġixxi lill-familji, partikularment lill-ġenituri, biex jikkunsidraw il-bżonnijiet tagħhom stess fil-futur kif ukoll dawk ta' binhom jew binthom b'dizabbiltà.

L-informazzjoni għandha l-għan li tgħin lill-familji biex jipplanaw arrangamenti fil-futur għall-kura kontinwa tal-membri tal-familja tagħhom b'dizabbiltà, li tkun pożittiva, sostenibbli, flessibbli u li tilqa' x-xewqat kemm tal-persuna b'dizabbiltà u tal-familja tagħha fejn huwa possibbli. Il-kwistjoni ta' min tafda għal parir u l-involvement kontinwu fil-pjan jistgħu jkunu kwistjoni ewlenija għall-familji u jistgħu jaffettwaw il-kapaċità tagħhom biex jagħmlu deċiżjonijiet. L-informazzjoni fil-ktejjeb tqajjem mistoqsijiet u tipprovdi rispons possibbli għal kwistjonijiet ta' ippjanar fil-futur. Dan il-ktejjeb huwa gwida biss u int għandek tikseb parir legali u finanzjarju xieraq qabel timplimenta l-pjan tiegħek FI-aħħar ta' dan il-ktejjeb hemm aktar dettalji dwar minn fejn għandek tieġu parrir.

## Tfassil ta' dan il-ktejjeb

Il-ktejjeb huwa mqassam f'taqsimiet biex jgħinu lill-familji jaraw l-għażliet li hemm meta jimplementaw pjan għall-futur. Waqt li jistgħu jkunu ssettjati sistemi biex jissalvagwardjaw il-futur finanzjarju tal-membri tal-familja tagħhom, l-ippjanar għall-futur jeħtieġ ħafna aktar milli wieħed jifhem il-proċessi legali li hemm. L-ippjanar għall-futur huwa dwar li jittieħdu passi issa biex il-pjanijiet jitpoġġew f'posthom, u mhux sempliċement dwar meta tkun anzjan u ma tkunx tista' tipprovdi aktar il-livell ta' kura li l-persuna jkollha bżonn.

Dan il-ktejjeb huwa mqassam f'ħames taqsimiet:

**L-1 Taqsima: Ippjanar għall-futur: affarijiet li għandek tikkonsidra** tghin lill-familji biex jaħsbu dwar xi kwistjonijiet li għandhom jikkunsidraw meta jippjanaw għall-futur tal-membri tal-familja tagħhom bi bżonnijiet kbar ta' sapport u tinkoraġġixxi lill-familji biex jikkunsidraw 'il-ħajja kollha' fl-ippjanar.

**It-2 Taqsima: Ippjanar għall-futur: kif għandek tagħmel l-għażla t-tajba** titkellem dwar l-għażliet li hemm għall-familji meta jippjanaw għall-futur u hija miktuba f'forma ta' mistoqsija u twegiba biex tghinek issib l-informazzjoni rilevanti għal bżonnijiet tiegħek.

**It-3 Taqsima: Kif twaqqaf trust (fond)** teżamina kif twaqqaf trust biex jipprovdi għal membru tal-familja bi bżonnijiet kbar ta' sapport u fiha mistoqsijiet u twegibiet dwar trusts.

**It-4 Taqsima: Kif ikollok aċċess għal parir legali u finanzjarju** tipprovdi pariri dwar kif ikollok aċċess għal parir legali u finanzjarju u tinkludi informazzjoni biex tipprovdi lill-avukati u lil dawk li jagħtu pariri finanzjarji b'informazzjoni li jista' jkollhom bżonn biex jagħtuk l-aħjar parir.

**It-5 Taqsima: Kuntatti ta' siwi** tipprovdi kuntatti f'kull stat u territorju, u tagħti xi suġġerimenti għal aktar qari.

**It-6 Taqsima: Mudelli ta' Ippjanar** tipprovdi lista ta' iċċekkjar ta' pjan ta' kura għalik biex timla mal-familja tiegħek u proforma ta' informazzjoni biex timla u tagħti lill-avukat tiegħek.

## Xi punti dwar kif inhu miktub dan il-ktejjeb

### Mistoqsijiet u twegibiet

Il-mistoqsijiet u t-twegibiet li saru f'dan il-ktejjeb huma mistoqsijiet li ġenituri u membri oħra tal-familja ħafna drabi jistaqsu dwar l-ippjanar tal-futur.

### Assi, flus u propjetà

F'dan il-ktejjeb, l-assi ta' nies jew trusts ikunu riferuti bħala l-assi tagħhom. Assi wżati f'dan il-mod jistgħu jinkludu art jew real estate, flus, ishma (shares) jew kull tip ieħor ta' assi. Avukati jistgħu jirreferu wkoll għal assi bħala propjetà.

# L-1 Taqsima

## *Ippjanar għall-futur: affarijiet li għandek tikkunsidra*

Biex taħseb għall-futur ta' membru ta' familja bi bżonnijiet kbar ta' sapport, huwa importanti li tgħaddi ftit tal-ħin tirrifletti dwar x'inhuma t-tamiet u l-ħolmiet tiegħek għall-futur ta' dik il-persuna u wkoll x'inhuma t-tamiet u l-ħolmiet li dik il-persuna għandha hija stess. Dan huwa li toħloq viżjoni biex biha tkun tista' tippjana l-għanijiet biex tilhaq dik il-viżjoni mill-aħjar li tista'. M'hemmx 'regola li tapplika għal kulhadd', billi kull persuna ikollha t-tamiet, il-ħolm u x-xewqat tagħha.

Waqt li familji jiffaċċjaw il-kwistjoni dwar kif jipprovdu futur sostenibbli u salvagwardji għall-membru tal-familja tagħhom, l-aċċess tagħhom għal informazzjoni biex jissapportjawhom fid-deċiżjoni tagħhom tista' tkun limitata għal pariri minn avukati jew dawk li jagħtu pariri finanzjari li huma stess jistgħu ma jkunux infurmati f' dan il-qasam. Ħafna nies b'diżabbiltà issa qegħdin jgħixu aktar mill-ġenituri tagħhom, għalhekk il-preparazzjoni għall-futur issa hija aktar imperattiva milli kienet fil-passat. Kull familja għandha bżonnijiet diversi skond iċ-ċirkustanzi tagħha.

Nies u dawk li jieħdu ħsieb xi ħadd jistgħu jkunu proattivi fl-ippjanar għall-futur. Iċ-ċavetta hija li toħloq viżjoni ċara dwar x'jista' jkun dan il-futur u tiżviluppa pjan biex tagħmlu jsejtn. Bħala ġenituri huwa importanti li tistaqsu l-mistoqsija: 'X'riżultati jixtieq ibni jew binti għas-sapport fil-futur u x'nittama u x'nixtieq għalih jew għaliha?'. Huwa ta' benefiċċju għall-ġenituri li jinkludu membri oħra tal-familja meta jirriflettu dwar din il-mistoqsija biex dawk li jiġu minnhom u oħrajn ikollhom sehem fil-proċess. Aħdmu bħala familja u involvu lill-membru tal-familja b'diżabbiltà kemm jista' jkun possibbli.

Biex tevita konflitt aktar tard, kun żgur li jkun hemm diskussjoni dwar x'inhuma l-bżonnijiet ta' kull membru tal-familja issa u fil-futur. Madankollu, żomm il-konċentrament fuq il-persuna b'diżabbiltà. Huwa vitali li fejn ikun possibbli l-membru tal-familja b'diżabbiltà jingħata l-oportunità li jkollu sehem kemm jista' jkun dwar il-viżjoni tiegħu għall-futur tiegħu stess u li jingħata s-sapport biex din il-viżjoni ssejtn. Il-livell ta' għarfien li persuna tifhem ikollu impatt fuq il-kapaċità tagħha biex tieħdu sehem fit-teħid ta' din id-deċiżjoni. Waqt li tirrifletti fuq il-viżjoni u l-ippjanar għall-futur huwa essenzjali li żżomm il-persuna b'diżabbiltà fiċ-ċentru ta' dak li tkun qed tagħmel.

Meta tkun qed taħseb dwar il-provediment ta' futur sostenibbli għal ibnek jew għal bintek b'diżabbiltà jista' jqajjem ħafna biża' u tħassib. Jista' jkun ta' siwi li tfittex lil xi ħadd fin-network tiegħek jew fil-komunità għal sapport u gwida meta tkun qed tikkunsidra dawn l-affarijiet. Aħseb f'it fejn tista' ssib dan is-sapport. Żviluppa 'lista ta' xewqat' ta' l-affarijiet kollha li l-membru tal-familja tiegħek jixtieq billi din tgħin lilek u lil oħrajn li jistgħu jiġu warajk biex jagħmlu deċiżjonijiet għall-aħjar tagħhom. Aġġorna din il-lista hekk kif l-età u ċ-ċirkustanzi tal-persuna jinbidlu.



L-ippjanar għas-sapport futur għal persuna bi bżonnijiet kbar ta' sapport mhux biss huwa dwar x'jigri meta tmut int. Il-ħajjiet tagħna huma nċerti u l-pjan tiegħek jista' jibda minn għada minflok f'xi żmien fil-bogħod fil-futur. Hemm ċirkustanzi fejn ikun aħjar li tagħmel proviżjonijiet għal persuna fi stadju kmieni – per eżempju, jekk ikun hemm riskju sinifikanti li l-provditur finanzjarju prinċipali ma jkunx jista' jibqa' jimmaniġġa l-affarijiet tal-persuna b'diżabbiltà minħabba mard.

Futur sigur u sostenibbli għat-tifel jew tifla tiegħek b'diżabbiltà aktar jista' jintlaħaq jekk ikun hemm oħrajn impenjati fil-ħajja tagħhom fiż-żmien fit-tul. Bħala parti mill-ippjanar tiegħek tista' tixtieq li twaqqaf xi grupp, ħafna drabi riferut bħala 'ċirku ta' sapport jew 'network personali'. Ċirku ta' sapport jew network personali jista' jinkludi familja, ħbieb, u oħrajn impenjati fil-ħajja tal-membri tal-familja tiegħek, per eżempju xi ħadd li jirrapprezentak li jkun viċin tal-persuna jew membru tal-knisja.

Qabel tara lil xi ħadd għal parir legali jew finanzjarju huwa importanti li tara x'għandek bżonn (għanijiet u pjanijiet) kemm jista' jkun possibbli. Jekk għandek pjan diġà, huwa aktar faċli li tikseb parir li jkun rilevanti għas-sitwazzjoni tiegħek. Aktar ma tkun ċara l-viżjoni tiegħek, aktar ikun faċli li tippjana u timxi skond il-pjan. Ikun hemm ħafna sfidi biex tilhaq il-pjan, inkluż rispons minn nies u organizzazzjonijiet li jkollhom l-għan li jskuraġġuk. Li jkollok il-familja u oħrajn barra l-familja tiegħek jissapportjaw il-viżjoni tiegħek jgħinuk biex iżzomm id-direzzjoni tiegħek. Meta pjan ikun żviluppat sewwa jista' jkun aġġornat regolament biex jirrifletti l-bżonnijiet li jinbidlu tal-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà.

Hawnhekk għandek xi ideat tal-kwalità ta' affarijiet li tista' tikkunsidra biex tibda. Kun espliċitu meta tkun qed taħseb permess ta' din il-lista ta' iċċekkjar. Jista' jkun li mhux l-għanijiet kollha li tidentifika jintlaħqu, imma tħallix dan iwaqqfek milli tippjana u taħdem lejn riżultat pożittiv għall-futur.

- ▶ X'inhuma t-tamiet u l-ħolm tal-persuna b'diżabbiltà u t-tamiet u l-ħolm tiegħek għaliha?
- ▶ Kif il-persuna bħalissa tikkomunika l-bżonnijiet tagħha?
- ▶ X'akkomodazzjoni tissodisfa l-bżonnijiet u x-xewqat tal-persuna?
- ▶ X'inhuma importanti biex jinżammu r-relazzjonijiet soċjali ta' valur u interazzjonijiet u x'jixtiequ għall-futur f'dak li għandu x'jaqsam ma' relazzjonijiet?
- ▶ X'attivitajiet jieħdu pjaċir bihom fil-preżent jew li jixtiequ fil-futur?
- ▶ X'ihobbu u x'ma jhobbux (kun speċifiku u inkludi ikel, mużika, ambjent, nies)?
- ▶ X'inhuma l-bżonnijiet tagħhom ta' tagħlim u edukazzjoni?
- ▶ Kif aħna, jew oħrajn, nistgħu nissapportjaw il-persuna biex tilhaq it-tamiet u l-ħolm tagħha?

Kopja ta' din il-lista ta' iċċekkjar li tkun tista' timla tinstab f'Taqsim 6.

L-aktar parti diffiċli tal-proċess hija li tibdel it-tamiet u x-xewqat tal-persuna b'diżabbiltà u t-tamiet u x-xewqat tiegħek fi pjan ċar u konċiż.

Jekk dan huwa l-ewwel attentat tiegħek ta' ippjanar, għandek tkompli taħdem permezz ta' l-ideat għal pjan tiegħek u biż-żmien tadottahom.

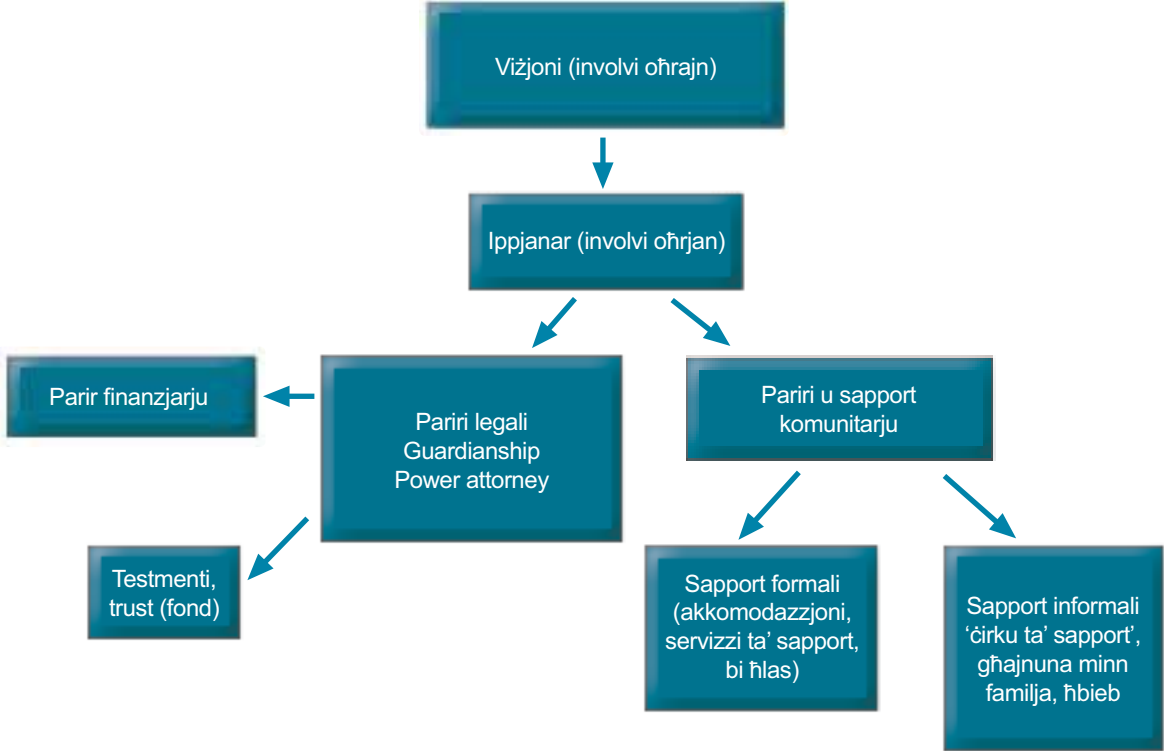
Jekk diġà stabbilejt pjan, dan il-ktejjeb u l-kwistjonijiet imqajma jistgħu jkunu ta' użu biex jgħinuk tirrevedi, taġġorna u tirrafina l-pjan tiegħek.

Meta tkun ippjanajt sa fejn taħseb li tista' tasal, ikkunsidra jekk tkunx trid aktar pariri minn għand avukat jew espert finanzjarju dwar kif jista jaħdem.

Dan huwa sommarju ta' xi affarijiet li għandek iżzomm f' moħħok meta tkun qed taħdem kif se tipprovdi għajnuna għal membru tal-familja. Ħafna minn dawn il-kwistjonijiet huma koperti f'aktar dettal aktar tard f'dan il-ktejjeb.

- ▶ Żomm lill-membri tal-familja b'diżabbiltà fiċ-ċentru tal-viżjoni u l-ippjanar, u involvihom fil-proċess kemm jista' jkun possibbli.
- ▶ Inkludi nies oħrajn meta tkun qed titkellem dwar il-viżjoni u l-pjan. Dawn idealment jinkludu nies jiġu minnhom, membri oħra tal-familja inkluża familja estiża li huma qrib tal-persuna b'diżabbiltà u oħrajn li jipprovdu sapport u kura lill-persuna bi bżonnijiet kbar ta' sapport.
- ▶ Ħares lejn il-passi meħtieġa biex tintlaħaq il-viżjoni – dawn il-passi jiffurmaw il-pjan tiegħek.
- ▶ Iġbor informazzjoni u pariri li jgħinuk fl-ippjanar tiegħek.
- ▶ Iġbor informazzjoni u pariri li jgħinuk fl-ippjanar tiegħek.
- ▶ Aħdem fuq pjan għal “hajja kollha” meta tkun qed tiżviluppa pjan. Dan mhux biss dwar kif persuna jkollha provediment finanzjarju imma dwar kif jaslu għat-tamiet u l-ħolm tagħhom u li jkollhom stil ta' hajja li tirrifletti dawn.
- ▶ Hu pass wieħed wieħed billi l-bini ta' pedamenti sodi joħolqu futur aktar sostenibbli għall-persuna b'diżabbiltà.
- ▶ Tkellem ma' oħrajn fil-komunità jew network tiegħek u ikkunsidra li twaqqaf 'ċirku ta' sapport' jew 'network personali' bl-iskop li jissalvagwardja lill-membri tal-familja tiegħek u l-viżjoni tiegħek fiż-żmien fit-tul.
- ▶ Qabel tara lil xi hadd għal parir legali jew finanzjarju huwa importanti li tara x'inhuma l-bżonnijiet tiegħek (għanijiet u pjanijiet) kemm jista' jkun possibbli.
- ▶ Ibqa' flessibbli għall-isfidi u l-bidla.
- ▶ Żviluppa 'lista ta' xewqat' biex tgħin lil oħrajn fid-deċiżjoniet li jagħmlu f'isem il-membri b'diżabbiltà tal-familja tiegħek.

# Proċess ta' Ippjanar



# It-2 Taqsima

## *Ippjanar għall-futur: kif għandek tagħmel l-għażla tajba (mistoqsijiet u tweġibiet)*

### Għaliex ippjanar speċjali għal diżabbiltà?

M'**għandekx** għalfejn tagħmel xi arranġamenti speċjali għal membru tal-familja b'diżabbiltà. Jekk ikollokx bżonn taħseb dwar xi arranġamenti speċjali jiddependi dwar **il-kapaċitajiet tal-persuna b'diżabbiltà, ir-riżorsi disponibbli**, u x-xewqat tiegħek għall-futur.

Jekk il-persuna b'diżabbiltà tkun kapaċi timmaniġġa l-flus tagħha jew timmaniġġa l-flus b'għajna informli, ikun anqas il-bżonn li jkollok tagħmel arranġamenti speċjali. Tista' tuża r-riżorsi tal-familja l-istess bħal ma' tużahom għal membri tal-familja li m'għandhomx diżabbiltà. Tista' tagħti assi lill-persuna b'diżabbiltà permezz tat-testament tiegħek jew trust l-istess kif tagħmel għal membri oħra tal-familja – generalment bħala rigal.

Madankollu, hemm żewġ raġunijiet ewlenin għaliex tista' tkun idea tajba li tagħmel arranġamenti speċjali.

- ▶ Jekk id-diżabbiltà taffettwa l-kapaċità mentali tal-persuna (bħal diżabbiltà intellettuali, korrimient tal-moħħ, mard mentali jew dimenzja), il-persuna b'diżabbiltà jista' jkollha bżonn għajna biex timmaniġġa l-assi jew il-flus. Jista' jkollok bżonn tipprovdi għajna għal dan. Għażliet differenti biex tagħmel dan huma diskussi hawn taħt.

#### **Eżempju**

Kwame għandu diżabbiltà intellettuali. Jaħdem u jgħix f'unit u jista' jieħu ħsieb tiegħu nnifsu kuljum, imma jkollu bżonn għajna bil-flus. Oħtu Rose tgħinu jimmaniġġa l-flus tiegħu, inkluż li jhallas kontijiet u kif jagħmel il-baġit minn gimgħa għall-oħra.

Dan l-arranġament jidher li se jkompli. Omm Kwame, Grace, tiddeciedi li tagħti lil Kwame nofs dak li għandha, konfidenti li jkun immaniġġat sewwa minnu bl-għajna ta' Rose.

Kieku Kwame ma kellux lil Rose biex tgħinu, jew jekk id-diżabbiltà tiegħu kienet severa aktar, Grace kien ikollha tiddeciedi lil min taħtar biex jgħin lil Kwame jimmaniġġa s-sehem tiegħu ta' dak li tagħtih.

- ▶ Kultant tkun trid iżżomm aktar kontroll mis-soltu dwar kif ir-riżorsi tal-familja jkunu wżati fiż-żmien fit-tul, anke jekk il-persuna b'diżabbiltà tkun tista' tieħu ħsieb l-affarijiet tagħha. Tista' tkun trid tikkontrolla kif ir-riżorsi tal-familja jkunu wżati wara li l-persuna b'diżabbiltà ma jkollhiex aktar bżonhom.

Per eżempju, minħabba li l-persuna b'diżabbiltà jkollha bżonnijiet akbar minn membri oħra tal-familja, tista' tkun trid li thalli lill-persuna b'diżabbiltà tuża sehem akbar ta' dak li jkollok minn tfal oħra li jkollok li ma jkollhomx diżabbiltà. Madankollu, wara li persuna b'diżabbiltà tkun mietet, tista' tkun trid li daww l-assi li jibqgħu, imorru għat-tfal l-oħra tiegħek jew għan-neputijiet tiegħek. Biex tikseb dan ir-riżultat aktar milli thalli l-affarijiet iseħħu waħidhom, jista' jkollok bżonn tagħmel arranġamenti speċjali.

### **Eżempju**

Fred u June għandhom erbat itfal. It-tifla tagħhom Jessica għandha diżabbiltà fiżika u ma taħdimx. Fred u June jhossu li jkollha bżonn aktar sapport minn oħtha u ħutha subien.

Jiddeċiedu li jwarbu 75% tal-propjetà, fi trust skond it-testment tagħhom, għall-użu ta' Jessica, biex tinxtara dar xierqa u jhallu xi flus biex ikopru spejjeż oħra. It-tliet itfal l-oħra jaqsmu bejniethom il-bqija tal-25%.

It-trust deed (att ta' fedekommess) jindika li wara li Jessica tmut, id-dar u xi flus oħra li jibqa' jinqasmu bejn it-tfal ta' Jessica u n-neputijiet l-oħra ta' Fred u June biex kull fergħa tal-familja fl-aħħar tiegħu ndaq mill-propjetà.

Biex tiddeċiedi jekk xi arranġamenti speċjali humiex meħtieġa, u x'għandhom ikunu daww l-arranġamenti, għandek taħseb dwar il-kapaċitajiet u l-bżonnijiet tal-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà. Għandek tikkonsidra x'kwistjonijiet jista' jkun hemm u x'tista' tagħmel dwarhom. Għandek taħseb ukoll dwar il-bżonnijiet ta' membri oħra tal-familja tiegħek.

Tista' titkellem mal-persuna b'diżabbiltà biex tara xi trid qabel tiddeċiedi li tagħmel xi haġa. Tista' titkellem ukoll ma' nies oħrajn fil-familja tiegħek jew fin-network ta' nies li jafu lill-persuna b'diżabbiltà

L-assessjar tiegħek ikun assessjar individwali bbażat fuq ċirkustanzi speċifiċi: kull sitwazzjoni hija differenti u m'hemmx twegibiet tajba jew ħżiena.

Il-bidu għandu jkun il-viżjoni tiegħek ta' dak li trid li jkun hemm biex jitharsu l-interessi tal-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà fil-futur, wara li int tkun tlaqt. Dan jgħinek tiddeċiedi kif tista' tagħmel dan l-aħjar waqt li tkun għadek haġ.

## **Kemm huwa importanti t-testment?**

Mistoqsija fundamentali hija x'assi se thalli lill-membri tal-familja bi bżonnijiet kbar ta' sapport u f'liema forma.

Huwa importanti ħafna li jkollok testment u li tikseb għajnuna minn avukat biex tagħmel testment. Hemm numru ta' raġunijiet għal dan.

- ▶ Jekk ma jkollokx testment, meta tmut, l-assi tiegħek jitqasmu b'mod li tiddetermina l-liġi fl-istat fejn toqgħod jew fejn ikunu l-assi tiegħek. Dawn jissejġu liġijiet ta' intestacy (kundizzjoni ta' xi hadd li miet bla ma lahaq għamel testment) u jagħtu kunsiderazzjoni għall-bżonnijiet speċjali ta' persuna b'diżabbiltà. Dan jista' jhalli lill-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà b'nuqqas serju ta' riżorsi għall-futur. Hemm proviżjon fl-istati kollha (per eżempju fi NSW, *l-Att ta' Proviżjon tal-Familja*) għal persuna b'diżabbiltà biex tapplika fil-qorti biex tikseb sehem akbar min dak li jitħalla (dan japplika wkoll fejn ikun hemm testment imma jkun ta' ħafna nkwieta għal persuna biex tiegħu din l-azzjoni).

Jekk persuna b'diżabbiltà ma tkunx tista' tagħmel deċiżjonijiet waħidha, tista' tittiehed azzjoni minn 'next friend' – ġeneralment maniġer finazjarju maħtur mill-Guardianship Tribunal jew mill-Protective Commissioner (kull stat/territorju jkollu t-titlu tiegħu – ara Taqsima 5).

F'ħafna kaži fejn ma jkunx hemm testment, il-familja taqbel dwar kif l-assi jinqasmu mingħajr ma jmorru l-qorti. Jekk jiġri dan jittejjja 'deed of family arrangement' minn avukat u jieħu post testment. Jekk il-persuna b'diżabbiltà ma tkunx tista' tieħdu sehem fit-teħid tad-deċiżjoni, jista' jinħatar maniġer finanzjarju biex jirrappreżenta l-interessi tagħha.

- ▶ Meta jkollok testment ikollok is-sigurtà li tkun taf li għandek f'posthom it-tamiet u x-xewqat tiegħek għas-sapport futur u l-kura tal-membru tal-familja tiegħek bi bżonnijiet kbar ta' sapport. Jipprovdilek salvagwardji biex jiżgura li l-pjanijiet li tkun żviluppajt ikomplu jkunu implimentati.

Għandek tara avukat biex tagħmel testment. Avukat ikun jista' jgħinek biex tiżgura li tinkludi l-affarijiet kollha li tkun trid fit-testment, li tifhem il-konsegwenzi ta' dak li tikteb, u li jkun miktub b'mod tajjeb. Billi ħafna avukati m'għandhomx esperjenza biex jipprovdur pariri lil nies li jkollhom membru tal-familja bi bżonnijiet kbar ta' sapport, u li jistgħu ma jkunux aġġornati b'servizzi ta' diżabbiltà u soċjali, ikun tajjeb li tgħaddi f'it żmien ftitex avukat li jifhem f'dawn l-affarijiet.

Testment għandu jkun rivedut u aġġornat biex jippermetti għall-bidliet fiċ-ċirkustanzi tiegħek. Għal aktar informazzjoni dwar testmenti ara Taqsima 3.

## Nista' nagħti assi direttament lill-persuna b'diżabbiltà?

Ġertament din hija għażla, jew għal meta tkun ħaj jew permezz tat-testment tiegħek. Huwa l-mod li bih il-biċċa l-kbira tan-nies ħafna drabi jittrasferu l-assi tagħhom lil membri oħra tal-familja. Jekk qed taħseb li tagħmel dan, ikkunsidra dawn l-affarijiet.

- ▶ **Il-membru tal-familja b'diżabbiltà jkollu bżonn għajnuna biex jieħu ħsieb l-assi tiegħu?**  
Tista' l-persuna tieħu ħsieb il-flus fil-bank jew tieħu ħsieb dar, inkluż li tħallas ir-rates u spejjeż oħra, tieħu ħsieb il-manutenzjoni u l-inxurans u affarijiet bħal dawn? Se tkun vulnerabbli għal esplotazzjoni jew abbuż jekk xi ħadd jipprova 'jisraqha' jew xi ħadd jipprova jieħu f'idejha l-assi tagħha? Għandha bżonn sapport il-persuna? Qieghed hemm is-sapport jew ikollha bżonn maniġer finanzjarju?
- ▶ **Huwa ġust li tibbilanċja l-bżonnijiet tal-persuna u l-bżonnijiet ta' oħrajn?**  
Għal darba oħra, ħares lejn l-eżempju fuq paġna 8. Jekk Fred u June taw 75% direttament lil Jessica mingħajr ebda kontroll ieħor dan huwa mod ġust kif jagħmlu l-affarijiet, meta tikkonsidra lit-tfal l-oħra tagħhom? L-assi mbagħad ikunu ta' Jessica, u hija tista' tħallihom lil min trid fit-testment tagħha (jew jekk ma tkunx tista' tagħmel testment, jgħaddu awtomatikament għall-eqred membru tal-familja tagħha). Dan jista' jkun il-mod kif tkun trid tagħmel l-affarijiet, imma jista' jagħti l-każ li tkun trid li l-assi tiegħek jinqasmu aktar indaqs, fl-interess ta' membri oħra tal-familja fiż-żmien fit-tul. Li titkellem mat-tfal tiegħek u tinkludihom fl-ippjanar jista' jelimina li jkun hemm nuqqas ta' qbil.
- ▶ **Jekk qed taħseb li tagħti flus meta jkun għadek ħaj, għandek fondi addizzjonali biżżejjed għall-bżonnijiet tiegħek speċjalment hekk kif tibda tidhol fl-età?**  
Għandek fondi biżżejjed għall-irtirar tiegħek biex ma jkollokx bżonn dawk l-assi? Meta tagħti l-assi lil xi haddieħor jew tpoġġihom fi trust, ma jibqgħux aktar tiegħek u ma tistax tassumi li se teħodhom lura. Omm jew missier ta' persuna bi bżonnijiet kbar ta' sapport tista' tkun imdorrija li tpoġġi l-bżonnijiet tat-tifel jew tifla tagħha qabel tagħha u ma tikkunsidrax l-impatt meta tagħti l-assi tagħha għall-futur aħjar tagħha stess.

## Hemm implikazzjonijiet tat-taxxa fil-ippjanar għall-futur?

It-tassazzjoni hija qasam kumpless ħafna billi hemm taxxi varji kemm f'livell tal-Commonwealth u anke f'livell statali li jridu jkunu ikkunsidrati meta tippjana (per eżempju, taxxi tal-Commonwealth jinkludu taxxa tad-dħul u taxxa tad-dħul kapitali (capital gains), taxxi statali jistgħu jvarjaw minn stat għall-ieħor u jistgħu jinkludu taxxa ta' l-art u stamp duty).

Din il-komplessità tagħmilha imprattikabbli biex tipprovdi aktar minn sempliċiment sommarju qasir ta' xi oqsma ewlenin. Waħda minn dawn il-komplessitajiet hija li t-tassazzjoni tiddependi fuq iċ-ċirkustanzi personali tiegħek, u għalhekk informazzjoni speċifika tat-tassazzjoni ma tistax tkun ipprovduta f'dan il-ktejjeb.

**Huwa essenzjali li tfittex pariri professjonali xierqa biex tkun ċar dwar l-implikazzjonijiet tat-taxxa fil-pjan tiegħek.**

Taxxa	Meta tista' tkun applikabbli
Taxxa tad-dħul kapitali – tista' tapplika għal kull sitwazzjoni fejn ikun hemm bidla f'propjetà jew drittijiet legali.	<ul style="list-style-type: none"><li>meta tittrasferi xi assi fi trust.</li><li>meta t-trust ibiegħ xi assi.</li></ul>
Stamp duty – jithallas fuq trasferiment ta' assi speċifiċi minn sid għall-ieħor. Stamp duty ma jithallasx fuq propjetà li tkun intirtet permezz ta' testament.	<ul style="list-style-type: none"><li>meta t-trust jixtri xi assi.</li><li>meta t-trust jircievi xi assi b'mod ta' trasferiment.</li></ul>
Taxxa tad-dħul– tithallas minn individwi u trustees ta' trusts ibbażata fuq id-dħul tat-taxxa assessjat.	<ul style="list-style-type: none"><li>meta d-dħul tat-trust huwa akbar mill-ispejjeż tiegħu.</li><li>tqassim mit-trust lil xi benefiċjarju.</li></ul>

## Hemm implikazzjonijiet tas-Sigurtà Soċjali?

Jekk il-persuna li lilha tkun tajt l-assi tirċievi ħlas ta' s'apport tad-dħul, il-ħlasijiet tagħha jistgħu jkunu affettwati billi tirċievi dawk l-assi.

Billi m'għandekx garanzija dwar il-bidliet possibbli għaċ-ċirkustanzi tiegħek fil-futur qrib, qabel tagħti assi lil membru tal-familja b'diżabbiltà, ara x'ikunu l-implikazzjonijiet potenzjali fuq il-ħlasijiet ta' s'apport tad-dħul, għalik u għalihom.

## X'arranġamenti hemm dwar ordnijiet ta' immaniġġar finanzjarju jew ordnijiet ta' persuna li tiegħu ħsieb il-propjetà ta' persuna oħra?

Skond il-liġi, meta persuna tagħlaq 18-il sena ma tibqax taħt il-ħarsien tal-ġenituri tagħha kemm jekk ikollha diżabbiltà jew le. Jekk tifel/tifla jkun taħt it-18-il sena, ġenitur jista' jaħtar xi ħadd li jieħu ħsiebu fit-testament tagħhom. Meta t-tifel/tifla jagħlaq 18, ġenitur ma jistax jaħtar lil xi ħadd biex jieħu ħsieb binhom jew binthom, anke jekk ikollhom bżonn kbir ta' s'apport.

Il-membri tal-familja tiegħek jista' ma jkollux bżonn lil xi ħadd li jieħu ħsiebu formalment jew manijer finanzjarju jekk ikollhom grupp impenjat ta' nies li jgħinjom fit-teħid tad-deċiżjonijiet.

Jekk persuna b'diżabbiltà ma tkunx tista' timmaniġġa l-affarijiet tagħha huwa possibbli:

- li jkollha maniġer finanzjarju li jinħatar biex jagħmel deċiżjonijiet ta' immaniġġar finanzjarju f'isem il-persuna b'diżabbiltà; jew
- li jkollha lil xi ħadd jieħu ħsieb li jinħatar u li jkun jista' jagħmel deċiżjonijiet dwar kwistjonijiet oħra tal-ħajja (bħal kura tas-saħħa u servizzi oħra, fejn il-persuna se tgħix u affarijiet bħal dawn).

Dan jista' jsir skond leġislazzjoni **f'kull stat u territorju**, bħall-Att ta' Persuna li tiegħu ħsieb il-propjeta' ta' persuna oħra u Amministrazzjoni fi Queensland u l-Att ta' Propjeta' Protetta fi NSW. Il-persuna maħtura tista' tkun individwu, inkluż membru tal-familja. Madankollu, grupp bħal Guardianship Tribunal jaħtar biss lil xi ħadd jekk persuna b'diżabbiltà jkollha bżonn dak il-ħin. Tista' tapplika biex ikollok maniġer finanzjarju jew xi ħadd li jieħu ħsieb meta tkun għadek ħaj, jew tista' tissuggerixxi fit-testament li dan isefħ.

Ordni ta' immaniġġar finanzjarju tista' tindirizza tħassib dwar immaniġġar ta' assi mogħtija lil persuna b'diżabbiltà. Maniġer finanzjarju jew xi ħadd li jieħu ħsieb huwa xi ħadd li 'jieħu ħsieb' il-persuna b'diżabbiltà. Meta tkun qed tikkonsidra min ikun jista' jieħu dawn il-karigi, l-istess konsiderazzjonijiet iqumu fl-għażla ta' trustee, imma waqt li int jkollok sehem f'min jinħatar, fl-aħħar mill-aħħar din hija deċiżjoni tal-Guardianship Tribunal (jew tribunal ieħor rilevanti) li jista' jikkonsidra lil xi ħaddieħor aktar adattat għax-xogħol.

Ara Taqsima 5 għad-dettalji ta' kuntatt ta' gruppi ta' persuni li jieħdu ħsieb il-propjeta' ta' persuni oħra f'kull stat li jistgħu jagħtuk aktar informazzjoni.

## X'inh power of attorney (prokura)?

Attorney jinħatar permezz ta' dokument legali li jissejjaħ power of attorney (prokura). Attorney hija persuna li taħtar biex tiegħu ħsieb l-affarijiet finanzjarji u l-assi tiegħek jekk għal xi raġuni ma tkunx lest biex tagħmel deċiżjonijiet jew jekk ma tkunx tista' tiegħu aktar dawk id-deċiżjonijiet. Dan ifisser li huma jkunu jistgħu jhaddmu kontijiet tal-bank tiegħek, iħallsu l-kontijiet tiegħek u jixtru u jbiegħu assi jew ishma f'ismek.

## Min jista' jagħmel power of attorney?

Int tista' taħtar attorney. Dan jippermetti lil xi ħadd li jagħmel l-affarijiet li bħalissa int qed tagħmel għall-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà waqt li tkun għadek ħaj imma li ma tkunx tista' tibqa' tagħmel dawn l-affarijiet int stess. Dan ikun importanti jekk aktar tard tiżviluppa d-dimensja jew ma tkunx tista' tagħmel aktar deċiżjonijiet.

Tista' tkun trid lil xi ħadd li jħares l-interessi tiegħek u li jħares l-interessi tal-persuna b'diżabbiltà kif kont tagħmel int. Għandek tinkludi direzzjonijiet lill-attorney dwar l-użu ta' l-assi tiegħek għall-benefiċċju tal-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà kif ukoll għall-benefiċċju tiegħek stess.

**Il-persuna b'diżabbiltà** tista' taħtar attorney (biex jagħmel deċiżjonijiet f'ismu jew f'isimha) jekk huwa jew hija jkun jista' jagħmel dan. Bħal maniġer finanzjarju, l-attorney jista' jgħinek b'immaniġġar finanzjarju u deċiżjonijiet.

Madankollu, jekk persuna b'diżabbiltà tkun tista' tikkontrolla l-affarijiet tagħha biżżejjed tant li tkun tista' taħtar attorney, int u membri oħra tal-familja anqas jista' jkollkom tħassib dwar l-abbiltà tagħha biex timmaniġġa l-affarijiet tagħha fil-futur.



**Il-persuna b'diżabbiltà ma tistax** taħtar attorney jekk huwa jew hija jkollha nuqqas ta' kapaċità biex tagħmel deċiżjonijiet. Jekk il-persuna b'diżabbiltà ma tkunx tista' tifhem in-natura ta' power of attorney u l-implikazzjonijiet tagħha, ma jkollhiex il-kapaċità legali biex tiffirma dokument bħal dan. F'dak il-każ, power of attorney mhix għażla biex ikunu immaniġġati l-assi tagħhom.

## Allura x'inhuma l-għażliet l-oħra jekk niddeċiedi li ma nagħtix l-assi direttament lill-membri tal-familja b'diżabbiltà?

Jekk rigal dirett mhux adattat, allura għażliet oħra huma:

- biex **informalment** tagħti l-assi lil tielet persuna għall-benefiċċju tal-persuna b'diżabbiltà, jew
- li tagħti l-assi lil tielet persuna biex tużahom għall-benefiċċju tal-persuna b'diżabbiltà **fuq bażi formali**. Dan jissejjaħ twaqqif ta' trust.

Eżempju tal-**mod informali** jkun rigal ta' assi lil tielet persuna f'testament – per eżempju, tħalli l-propjetà kollha tiegħek lil wieħed minn żewġt itfal bl-eċċezzjoni, li jew imsemmi fil-wirt jew sempliċiment 'mifhum' li t-tifel/tifla li jret il-ġid jieħu ħsieb it-tifel/tifla b'diżabbiltà.

Bit-tama li xi ħaddieħor 'jagħmel dak li huwa sewwa' bl-assi li fuqhom ikollhom kontroll assolut jista' jagħti lok għal ħafna problemi. Arranġament bħal dan huwa ta' incertezza kbira. Ma tistax tkun żgur li se jkun ta' benefiċċju għall-persuna b'diżabbiltà, u jista' jagħti lok għal varjetà ta' problemi oħra bħal m'hu appell tat-testament.

### **Eżempju**

Yee Min għandha żewġt itfal. Binha, Tim, għandu bżonnijiet kbar ta' support u ma jistax jieħu ħsieb il-flus huwa stess. It-tifla tagħha, Sue, m'għandhiex diżabbiltà. Yee Min hasbet li Sue tieħu ħsieb Tim, għalkemm ma iddiskutietx dan ma' Sue u ma qalet xejn fit-testament tagħha. It-testament ta' Yee Min ta kollox lil Sue.

Fil-fatt, Sue ma ħadet l-ebda interess f'Tim wara li ommha mietet u ma wżat l-ebda flus minn t'ommha għal benefiċċju ta' Tim. Anke jekk Yee Min qalet lil Sue dak li kienet tistenna, jew qalet fit-testament 'Nixtieqek li tieħu ħsieb Tim', Sue ma kellha l-ebda obligazzjoni legali li tieħu ħsieb Tim.

(F'sitwazzjoni bħal din, Tim jista' jappella t-testament, bl-għajjnuna ta' xi ħaddieħor fil-ħajja tiegħu, bħal provditur ta' servizz jew xi ħadd li jirrapprezentah).

Il-mod formali ta' l-użu ta' trust huwa ħafna aħjar minn mod informali. It-taqsimha li ġejja f'dan il-ktejjeb tipprovdi aktar informazzjoni iddettaljata dwar kif twaqqaf trusts.

# It-3 Taqsima

## *Kif jitwaqqaf trust (fond)*

Hemm hafna kwalitajiet differenti ta' trusts u hafna affarijiet li trid taħseb dwarhom qabel twaqqaf trust. Din it-taqsima għandha l-għan li tgħinek tiddeċiedi jekk trust hux tajjeb għalik.

Il-ktejjeb *'Trusts ta' diżabbiltà speċjali – Kif tirranġa l-affarijiet'* jipprovdi dettalji dwar trusts ta' diżabbiltà speċjali u kif id-dñul ġdid ta' konċessjonijiet ta' s'apport jistgħu jgħinu familji li jkunu jixtiequ jipprovdu għajjnuna għal dawk b'diżabbiltà severa.

L-informazzjoni li ġejja tagħtik informazzjoni ġenerali dwar trusts.

### X'inhuma l-kwistjonijiet bażiċi ta' trust?

Trust huwa kuncett legali li jinvolti arrangamenti li jstgħu jidhru kumplessi imma fil-fatt huma sempliċi hafna.

**Trust huwa obligazzjoni legali li titpoġġa fuq persuna, imsejha trustee, biex tħares l-assi tat-trust f'isem persuna oħra jew numru ta' nies, imsejha benefiċjarju jew benefiċjarji.**

Xi nies iqisu trust bħala xi haġa suspettuża għaliex hafna drabi trusts jintużaw biex inaqqsu t-taxxa. Trusts bħal dawn jstgħu jkunu ikkumplikati hafna. Dan l-użu ta' trusts ifisser li regoli tat-taxxa li jaffettwaw it-trusts jstgħu jkunu diffiċli biex timmaniġġa.

**Madankollu, ma jfissirx li trust mhux tajjeb biex tipprovdi għajjnuna għall-bżonnijiet ta' persuna b'diżabbiltà.**

Fil-fatt, trust huwa mod tajjeb hafna biex tikkontrolla assi għall-benefiċċju ta' persuna b'diżabbiltà.

Trust jista' jibqa' jħares xi interessi ta' persuna b'diżabbiltà wara li int tmut. Hija struttura li twaqqaf int biex topera qabel jew wara l-mewt tiegħek, li tista' tkompli taħdem fil-futur.

Jekk tkun iddeċidejt li tuża trust biex jipprovdi għal membru ta' familja b'diżabbiltà, id-deċiżjonijiet ewlenin li għandek tagħmel huma:

- ▶ Min se jkunu t-trustees?
- ▶ Kif se nqassam l-assi tiegħi biex inkun ġust mal-persuna b'diżabbiltà u mal-membri l-oħra tal-familja?
- ▶ X'akkomodazzjoni u x'għażliet ta' kura għandi niprovdi?
- ▶ Kemm għandi nuża diskrezzjoni u direzzjoni mat-trustee?

Dawn il-mistoqsijiet huma diskussi f'din it-taqsima.

## X'jagħmlu t-trustees (depożitarji)?

Hemm regoli stabbiliti dwar id-drittijiet u d-dmirijiet ta' trustees u d-drittijiet ta' benefiċjarji.

In-natura ta' trust hija li tissepara **s-setgħa ta' kontroll ta' assi mid-dritt ta' benefiċċju minn dawk l-assi**. Generalment:

- ▶ it-trustee għandu d-dritt fil-linji gwida issettjati mit-trust li jikkontrolla u jamministra l-assi, **imma għall-benefiċċju biss tal-benefiċjarju**; u
- ▶ il-benefiċjarju għandu d-dritt li jibbenifika mill-assi, imma mhux is-setgħa li jikkontrolla l-assi tat-trust.

Il-persuna b'diżabbiltà għalhekk tista' tibbenifika mill-assi mingħajr ir-riskji involuti li jkollha kontroll dirett fuq l-assi. Dawn ir-riskji jinkludu:

- ▶ esplojtazzjoni jew abbuż, jekk il-persuna b'diżabbiltà tkun vulnerabbli;
- ▶ ma jsirx dak kollu possibbli bl-assi disponibbli; u
- ▶ x'jista' jiġri lill-assi wara l-mewt tal-persuna b'diżabbiltà speċjalment jekk il-persuna b'diżabbiltà ma tkunx tista' tagħmel testament.

### **Eżempju**

Jeannine twaqqaf trust għall-assi tagħha. In-neputi tagħha Sam jikkontrollah bħala trustee għall-benefiċċju ta' binha Ben, li jkollu diżabbiltà. Tkun id-deċiżjoni ta' Sam jekk u meta juża l-flus tat-trust. Ben jista' jitlob lil Sam għal flus, jew nies oħra (bħal membri oħra tal-familja jew ħaddiema ta' kura) jistgħu jitolbu flus f'isem Ben.

Sam jista' juża flus mit-trust għal benefiċċju ta' Ben anke jekk Ben ma jitolb għall-għajnuna. Tkun id-deċiżjoni ta' Sam kif jinvesti l-flus: jekk jinvestix għaž-żmien fit-tul jew jekk iżommx ftit tal-flus jew il-flus kollha li jkun hemm għal bżonnijiet ta' Ben, skond kif Sam jahseb li se jkunu l-bżonnijiet ta' Ben.

## Kif jitwaqqaf trust?

Jekk qed twaqqaf trust biex jopera dment li tkun ħaj, trid tipprepara **trust deed (att ta' fadekommiss)**. L-att huwa dokument legali li:

- ▶ jidentifika min huwa l-fundatur tat-trust, min huwa t-trustee u min jibbenifika mit-trust (imsejha benefiċjarji);
- ▶ jipprovdni dettalji ta' kif l-assi tat-trust se jintużaw għall-benefiċjarji; u
- ▶ jissettja s-setgħat varji tat-trustees.

Tista' twaqqaf ukoll trust permezz ta' testament biex it-trust ma jibdiex jopera qabel tmut int. Tista' tagħmel dan billi tikteb dan fit-testament tiegħek jew billi tirreferi għalih fit-testament tiegħek f'dokument separat li jkun fih it-termini kollha tat-trust.

**Qabel twaqqaf trust, għandek tikseb parir legali u finanzjarju xieraq.** L-użu ta' trust deed (per eżempju t-trust ta' diżabbiltà speċjali bħala kampjun fil-ktejjeb *Trusts ta' Diżabbiltà Speċjali – Kif tirranġa l-affarijiet*) jista' ma jkunx tajjeb għaċ-ċirkustanzi partikulari tiegħek.

## Lil Min għandi nahtar bħala t-trustee?

**Il-ħatra ta' trustee hija x'aktarx l-aktar deċiżjoni importanti li tagħmel meta twaqqaf trust għal persuna b'diżabbiltà.**

**Strutturi legali ma jiżgurawx li wieħed ikun qed jagħmel xi ħaġa tajba. Għalhekk, li tagħzel in-nies li jagħmlu ħaġa sewwa huwa importanti ħafna.**

It-trustee huwa l-persuna li tagħmel deċiżjonijiet minflok, għalhekk għandek tiżgura li jiffmu u jaqsmu l-ħisbijiet tiegħek dwar kif il-membru tal-familja tiegħek jista' jkun imħares l-aħjar bit-trust. It-trustee tiegħek għandu jkun xi ħadd li jagħmel deċiżjonijiet konsistenti skond ix-xewqat tiegħek sakemm tista' tara int.

Per eżempju:

- ▶ Jekk temmen li l-fondi disponibbli għandhom jitqassmu b'mod ġeneruż u tikkunsidra l-aspetti kollha tal-ħajja ta' persuna, jista' ma jkunx vijabbli li jkollok lil xi ħadd bħal trustee li ma jemminx li huwa importanti għal persuna b'diżabbiltà li jkollha vaganzi, li jkollha TV jew CD player. (Jekk it-trust huwa Special Disability Trust, jista' jhallas biss għal kura u akkomodazzjoni).
- ▶ Jekk temmen li l-membru tal-familja tiegħek b'diżabbiltà għandu jgħix independentement kemm jista' jkun possibbli, tista' ma tkunx idea tajba li tahtar trustee li jaħseb li nies b'diżabbiltà għandhom jgħixu f'istituzzjoni jew dar għal nies bħal dawn.

Għalhekk l-ewwel konsiderazzjoni hija li tagħzel trustee li jkun simpatetiku għall-bżonnijiet u x-xewqat murija mill-membru tal-familja tiegħek b'diżabbiltà u għall-viżjoni tiegħek tal-futur u għal mod tiegħek kif tiffaċċja l-kwisjtonijiet li huma ta' importanza għalik. Jekk tinvolvi oħrajn fil-viżjoni tiegħek u l-ippjanar, kif diskuss fl-1 Taqsima, x'aktarx li tkun identifikajt persuna xierqa bħala trustee. Jekk tkun għamilt 'lista ta' xewqat' għal persuna bi bżonnijiet kbar ta' support, din tista' tgħin lit-trustee li jkompli jagħmel deċiżjonijiet fl-aħjar interessi tal-persuna. Tista' tixtieq ukoll li jkollok aktar minn trustee wieħed.

Madankollu hemm fatturi oħra li għandek iżżomm f'moħħok li jistgħu jkunu ta' użu meta jkollok trustee.

- ▶ **Persuna Żagħżugħa:** jekk it-trust ikun se jibqa' sakemm iddum ħajja l-persuna b'diżabbiltà, ikun sensibbli li tahtar trustee bejn wieħed ieħor ta' l-età tal-persuna bid-diżabbiltà. X'aktarx li din il-persuna tibqa' ħajja daqs il-persuna b'diżabbiltà.
- ▶ **Sens ta' negozju:** jekk persuna tifhem dwar negozju, u pariri legali u finanzjarji, tista' tkun għażla tajba bħala trustee. Il-kapaċitajiet tagħhom jgħinuhom biex jieħdu ħsieb it-trust b'mod effettiv fuq perjodu twil.
- ▶ **Indipendenza:** idealment, it-trustee m'għandux ikollu konflitt ta' interess li jista' jikkaġuna lit-trustee li jieħu ħsieb l-interessi tiegħu jew tagħha, jew dawk ta' nies qrib tiegħu jew tagħha, minflok l-interessi tal-membru tal-familja tiegħek b'diżabbiltà.

### **Eżempju**

Eċċezzjoni ta' wirt ta' xi flus li ma jintefaqx fuq il-persuna b'diżabbiltà tista' tqajjem konflitt ta' interess: anqas ma jintefaqx fuq il-persuna b'diżabbiltà, aktar it-trustee jiret fiż-żmien fit-tul.

Kull involviment f'organizzazzjoni li tipprovi akkomodazzjoni għall-persuni b'diżabbiltà jista' jqajjem konflitt ta' interess. Il-pożizzjoni tat-trustee fl-organizzazzjoni tista' tkun fuq l-interessi tal-persuna b'diżabbiltà jekk ikun hemm kwistjoni fejn il-persuna għandha toqgħod jew ilment kontra l-organizzazzjoni.

Li tagħżel trustees li jkunu indipendenti, jipprovdu salvagwardji siewja biex jiżguraw li jservu l-aħjar interessi tal-persuna b'diżabbiltà.

- ▶ **Interess fil-persuna b'diżabbiltà:** huwa importanti ħafna li jkollok trustee li jkun jaf lill-persuna b'diżabbiltà, li jkun f'kuntatt regolari miegħu jew magħha, u jkun jaf sewwa l-bżonnijiet tiegħu jew tagħha. Trustee li joqgħod fuq informazzjoni minn persuna oħra dwar x'inhuwa meħtieġ ma jkunx ippreparat biżżejjed biex jamministra t-trust. It-trustee għandu jzomm ruħu agġornat bl-ideat jinbidlu u l-għarfien dwar kif l-aħjar jissapportja lill-persuna b'diżabbiltà.
- ▶ **Kompatibilità:** Jekk ikun hemm aktar minn trustee wieħed, it-trustees iridu jkunu jmorru tajjeb ma' xulxin. Kull kwistjoni serja li tqum bejn it-trustees tista' tispicċa fil-qorti, u jkun mixtieq ħafna li dan ma jseħx.

Li jkollok dawn il-kwalitajiet kollha huwa ideali; madankollu, mhux essenzjali. Jista' jkun diffiċli li ssib persuna waħda b'dawn il-kwalitajiet kollha. Xi wħud minn dawn il-kwalitajiet jistgħu jkunu aktar importanti għalik minn oħran. Tista' tkun trid li tagħżel aktar minn persuna waħda bħala trustee biex ikollok taħlita ta' kwalitajiet li l-aħjar jilhqqu l-bżonnijiet tiegħek.

## Min jista' jkun trustee?

Dawn huma l-għażliet biex taħtar trustees, u xi ftit mill-vantaġġi u l-iżvantaġġi.

- ▶ **Membri tal-familja:** l-aħwa subien jew bniet tal-persuna b'diżabbiltà jkunu ta' l-istess ġenerazzjoni u ssoltu jkollhom interess mill-qirb fil-welfare ta' ħuthom. Għalhekk huma għażla naturali bħala trustees. Madankollu, membri tal-familja jistgħu jkollhom konflitt ta' interess għaliex ħafna drabi jkunu f'pożizzjoni li jibbenefikaw minn kull fondi li jibqgħu wara l-mewt tal-persuna b'diżabbiltà.

**Dan ma jfissirx li ħafna membri tal-familja ma jagħmlux 'dak li huwa xieraq' fiċ-ċirkustanzi kollha,** imma hija kwistjoni ta' min jaħseb dwarha. Ħafna ġenituri jgħidu li jafdaw lill-uliedhom imma ma jafux lil min jistgħu jiżżewġu. Aspettazzjonijiet ta' membri tal-familja bħala trustees għandhom ikunu diskussi fil-familja biex ikunu evitati problemi.

Konflitt ta' interess possibbli huwa raġuni għaliex tista' **tibbilanċja membru tal-familja bħala trustee ma' xi hadd aktar indipendenti.** Zijiet jew kuġini tal-persuna b'diżabbiltà jistgħu jkunu aktar indipendenti għaliex anqas jista' jkollhom interess finanzjarju fil-futur. Membri tal-familja anqas jistgħu jiċċarġjaw miżati għas-servizzi tagħhom minn trustees potenzjali. (Jekk it-trust huwa trust ta' diżabbiltà speċjali, membri immedjati tal-familja ma jistgħux jithallsu għas-servizzi tagħhom).

- ▶ **Ħbieb jew nies oħrajn involuti fil-ħajja tal-persuna b'diżabbiltà:** ħafna drabi ħbieb ikollhom interess ġenwin fil-ħajja tal-persuna b'diżabbiltà mingħajr ma jkollhom xi konflitt ta' interess. Għalhekk jistgħu jkunu trustees tajba, jew wieħed minn numru ta' trustess, biex jiprovdu bilanċ siewi. L-inkoraġġiment ta' network b'saħħtu ta' nies madwar il-membri tal-familja tiegħek b'diżabbiltà jista' jipprovdi kandidati tajbin bħala trustees aktar tard (jew jista' jfisser li n-network informali jkun biżżejjed mingħajr ma jitwaqqaf trust).
- ▶ **It-Trustee Pubbliku jew kumpaniji ta' trustee privati:** It-Trustee Pubbliku f'kull stat u territorju, jew kumpaniji ta' trustee privati, jistgħu jiprovdu servizzi ta' trustee u għandhom esperjenza ħafna kif jagħmlu dan. Mistennija li jkollhom veduta oġġetiva dwar dak li jkun ta' benefiċċju f'kull ċirkustanzi u kapaċità finanzjarja sostanzjali.

It-Trustee Pubbliku u kumpaniji ta' trustee jiċċarġjaw fl-asijiet għas-servizzi tagħhom (dawn jistgħu jkunu flus li jintefqu tajjeb għall-vantaġġi li jgħibu magħhom) u ma jkollhomx xi interess personali mill-qrib mal-persuna b'diżabbiltà. Jiddependu fuq nies oħrajn li jipprovdu informazzjoni bħala bażi għad-deċiżjoni fejn jużaw fondi ta' trust li hemm. Dan ifisser li l-kumpaniji ta' trustee ikunu aktar remoti, speċjalment jekk ma jkunx hemm xi trustee ieħor attivament involut mal-persuna b'diżabbiltà.

Detalji ta' kuntatt għall-aġenziji ta' Trustee Pubbliku f'kull stat u territorju huma ipprovduti f'Taqsimha 5 ta' dan il-ktejjeb.

- ▶ **Dawk li jagħtu pariri professjonali:** L-avukat jew accountant tiegħek jista' jkun kandidat ieħor bħala trustee indipendenti, imma x'aktarx jiċċarġjaw għas-servizzi tagħhom u jista' ma jkollhomx involviment dirett fil-ħajja tal-persuna b'diżabbiltà jew għarfien ta' kwistjonijiet ta' diżabbiltà.
- ▶ **Trustees Korporattivi:** dawk li jagħtuk pariri jistgħu jirrakomandaw li għandek twaqqaf kumpanija biex tkun it-trustee. F'dak il-każ, il-kunsiderazzjonijiet dwar min għandu jkun trustee japplikaw għan-nies li jkunu diretturi ta' dik il-kumpanija.

Meta tikkunsidra dawn il-kandidati varji, kultant huwa neċessarju li tagħmel għażliet diffiċli u mhux dejjen ikun hemm għażla tajba.

## Kemm nista' naħtar trustees?

Tista' taħtar aktar minn trustee wieħed biex ikollok firxa ta' kapaċitajiet u abbiltajiet. Per eżempju, tista' taħtar trustee membru tal-familja li jkollu kuntatt regolari mal-persuna b'diżabbiltà u tista' taħtar ukoll kumpanija ta' trustees li jkollha l-kapaċità finanzjarja biex tħares l-assi tat-trust u li tibqa' teżisti sakemm iddum ħajja l-persuna b'diżabbiltà.

Jew tista' taħtar tliet individwi li jipprovdu kwalitajiet differenti li jkollok bżonn u wkoll jistgħu jzommu lil xulxin onesti dwar l-avanz ta' l-interess tal-persuna b'diżabbiltà.

### **Eżempju**

Margaret għandha diżabbiltà intellettuali u għandha bżonn l-għajnuna biex timmaniġġa l-flus. Ommha, Christine, tikkunsidra lil min tista' taħtar bħala trustees.

Ħu Margaret, Paul, jieħu interess mill-qrib f'Margaret, u Christine hija kunfidenti li dejjem jagħmel dak li huwa l-aħjar għal Margaret, anke jekk ma jirċievi xejn milli jibqa' fit-trust ta' Margaret wara li Margaret tmut. Madankollu, Paul għandu 20 sena biss u mhux tajjeb biex jimmaniġġa l-flus huwa stess, għalkemm Christine taħseb li jimmatura hekk kif jikber.

Oħt Christine, Julie tmur tajjeb ħafna ma' Paul u Christine taħseb li tkun bilanċ tajjeb għal Paul bħala trustee.

L-accountant ta' Christine, Bruce, kien involut fl-ippjanar ta' l-affarijiet finanzjarji tagħha biex jiżgura li l-futur ta' Margaret ikun imħares sewwa. Christine tikkunsidrah ukoll bħal trustee.

Tiddeċiedi li taħtarhom it-tlieta kollha minħabba t-taħlita ta' indipendenza u l-involviment mill-qrib ma' Margaret. Hija taħseb ukoll li jmorru tajjeb ħafna ma' xulxin u tħoss li hija ħaġa sewwa lil tħallas lil Bruce għal hin professjonali tiegħu.

M'hemmx limiti għan-numru ta' trustees li tista' tahtar, imma minn naħa prattika, aktar minn tlieta mhux mixtieq.

Il-vantaġġ ta' tliet trustees minflok tnejn huwa li kull nuqqas ta' qbil jista' jkun solvut bil-maġġoranza (imma biss jekk it-trust deed jew it-testment jippermetti dan) għalhekk ma jkunx hemm falliment ta' ftehim.

## X'jiġri jekk it-trustee jmut jew ma jkunx jista' jaççetta l-ħatra?

Tista' tispeçifika fit-trust deed jew fit-testment min jista' jahtar trustees jew jibdel trustees. Ħafna drabi dan ikun wieħed jew aktar mit-trustees infushom. Jekk tqum sitwazzjoni fejn ma jkunx hemm trustee, l-Atti tat-Trustee f'kull stat u territorju jispeçifikaw min jieħu f'idejh it-trust u jekk dawk il-provizjonijiet ma jaħdmux il-qrati jingħataw is-setgħa li jaħtru trustees.

Biex ikun żgurat li t-trustees huma nies li tagħzel int (sakemm ikun possibbli), huwa importanti li tispeçifika min ikunu t-trustees li jieħdu post haddieħor u kif ikunu maħtura.

## Xi kwistjonijiet importanti u prattiçi meta twaqqaf trust

Hemm żewġ kwistjonijiet ġenerali li għandek iżzomm f'moħħok meta twaqqaf trust.

- ▶ **Jekk qed twaqqaf trust waqt li tkun għadek ħaj, tista' taffordja li tpoġġi assi fit-trust?** Iġifieri, tista' tgħaddi mingħajr dawk l-assi fil-ħajja rtirata tiegħek. Meta, darba jingħataw lit-trust, int ma jkollokx il-poter li tikkontrolla dawk l-assi fil-futur jew teħodhom lura għall-benefiççju tiegħek. Ikunu allokati għall-benefiççju tal-persuna b'diżabbiltà.

### **Eżempju**

Silvio u Anna jridu jipprovdu għajjnuna għal binhom Marco li għandu diżabbiltà. Huma rtirati u għandhom dar u xi flus mis-superannuation tagħhom. Jaħsbu biex imorru jgħixu ma' binhom l-ieħor Tony, ibiegħu darhom, u mbagħad ipoġġu l-flus fi trust għal Marco. Jaraw persuna li tagħti pariri finanzjarji li tindikalhom, li jekk għal xi raġuni ma jkunux jistgħu jibqgħu jgħixu ma' Tony f'xi żmien fil-futur, ikollhom problema: ma jkunux jistgħu jieħdu l-flus lura mit-trust biex jużawhom huma, għalhekk jista' jagħti l-każ li ma jkunux kapaçi jaffordaw dar oħra fejn jirtiraw.

Jistgħu jiddeçiedu li jwaqqfu t-trust għal Marco issa imma ma jpoġġux flus ħafna fih. Dak li jagħtihom il-pariri jgħidilhom dwar l-ispejjeż u x-xogħol tal-karti involut biex ikun operat trust, li jkollhom bżonn jibbilançjaw bejn dak li jhossu bħala sigurtà talli jwaqqfu trust issa u li jkunu jafu li għamli l-aħjar li setgħu għal Marco.

Huma jiddeçiedu minflok li jzommu l-flus f'investimenti f'isimhom, fil-każ li xi darba jkollhom bżonnhom, u li jpoġġu flus fi trust għal Marco permezz tat-testamenti tagħhom wara li t-tnejn ikunu mietu.

- ▶ **Trusts ma joħolqux għażliet li ma jeżistux.** Waqt li twaqqaf struttura ta' trust tista' tkun ta' benefiççju, dan jiddependi mill-assi tiegħek jew minn ta' oħrajn li jkunu lesti li jpoġġu assi fit-trust għall-benefiççju tal-persuna b'diżabbiltà. Is-setgħat tat-trustee huma limitati skond l-assi li jkun hemm fit-trust. Li tahtar persuna bħala trustee għal persuna b'diżabbiltà ma jagħtix lil dik il-persuna xi drittijiet fin-natura ta' persuna li tieħu ħsieb propjeta' ta' haddieħor jew immaniġġar finanzjarju f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi assi li l-persuna b'diżabbiltà jkollha direttament.

## Eżempju

James għandu diżabbiltà għaliex korra serjament f'acċident tal-karozza u ma jistax jaħdem aktar. Għandu d-dar tiegħu u għandu ammont xieraq ta' flus li kien faddal qabel l-acċident. James kapaċi jimmaniġġa l-biċċa l-kbira ta' l-affarijiet tiegħu b'għajnuna minn oħtu Susan.

Susan tiddeċiedi li twaqqaf trust għal James u tahtar lit-tifla tagħha Sarah bħala trustee. Sarah trid li tippoteġi lil James, billi hija mħassba li jkun esplojtat.

Li tkun trustee tat-trust ta' James ma jagħtix lil Sarah id-dritt li tikkontrolla l-assi personali ta' James. L-għażliet huma li taħdem ma' James biex tgħinu jiproteġi l-flus tiegħu jew li tapplika għand il-Guardianship Tribunal fl-istat rilevanti biex ikun hemm maniġer finanzjarju maħtur għal James (li tista' tkun Sarah jew xi ħaddieħor) biex jikkontrolla l-flus tiegħu.

## Kif inqassam l-assi tiegħi bejn membri tal-familja?

Jekk il-persuna b'diżabbiltà hija l-uniku tifel/tifla tiegħek, probabbilment din ma tkunx kwistjoni kbira: tista' tagħti l-propjetà kollha tiegħek lil ibnek jew lil bintek, permezz ta' trust jew permezz tat-testament tiegħek, mingħajr tħassib dwar klejms ta' kontestazzjoni.

Madankollu, jekk il-persuna b'diżabbiltà hija waħda minn numru tat-tfal, il-ġenituri u membru oħra tal-familja għandhom jikkunsidraw sewwa kif jieħdu hsieb dawk it-tfal l-oħra kif ukoll il-persuna b'diżabbiltà.

Issoltu, l-istruttura ġenerali tkun:

- tistabilixxi kemm se jmur għal kull tifel/tifla tal-familja;
- poġġi dak li jmiss lill-persuna b'diżabbiltà fi trust (issa, jew permezz tat-testament tiegħek); u
- inkludi proviżjon ta' assi miżmuma mit-trust, biex imorru għall-membri l-oħra tal-familja jew għal karità jew għal kull min tikkonsidra jkun xieraq.

Li tiddeċiedi kif taqşam l-assi tiegħek bejn membri tal-familja jista' jkun diffiċli ħafna u dan jiddependi minn affarijiet bħal:

- x'assi hemm biex jinqasmu – aktar ma jkun hemm, aktar ikun faċli biex tibbilanċja l-interessi ta' kulhadd;
- x'assi l-persuna b'diżabbiltà għandha bħala dritt assolut tagħha u xi dħul x'aktarx tircievi fil-futur;
- x'arranġamenti ta' akkomodazzjoni saru għall-persuna b'diżabbiltà u kemm huma siguri dawk l-arranġamenti;
- jekk id-dar tiegħek, li ħafna drabi tkun l-investment ewlieni, għandhiex tinzamm għall-persuna b'diżabbiltà;
- konsiderazzjonijiet tas-sigurtà soċjali, inkluż l-possibiltà ta' tibdil għar-regoli tas-sigurtà soċjali fil-futur;
- bidliet possibbli f'servizzi li hemm għal nies b'diżabbiltà, tal-gvern jew tal-privat, fil-futur;
- kull meta tkun trid tipprovdi riżorsi addizzjonali għall-persuna b'diżabbiltà u tipposponi l-interessi tat-tfal l-oħra sakemm il-persuna b'diżabbiltà tkun mietet jew inkella ma tkunx trid aktar is-sapport ta' trust; u



- il-bżonnijiet ta' nies oħrajn fil-familja, bħal m'huma tfal iżgħar li jkollhom bżonn ikompli l-edukazzjoni tagħhom jew tfal kbar li jkollhom ukoll bżonn support.

Li tagħti l-biċċa l-kbira ta' l-assi tiegħek lil trust (għal ibnek jew għal bintek b'diżabbiltà) jista' jirriżulta f'dewmien fit-tul qabel it-tfal l-oħra tiegħek jibbenefikaw. Jiddependi ħafna fuq jekk humiex stabbiliti biżżejjed u humiex jipprovdu biżżejjed għalihom infushom jew jekk għandhomx bżonn għajnuna. Nies differenti jsovvu dawn il-problemi b'modi differenti: għal darba oħra m'hemmx twegiba tajba waħda.

Għal xi ġenituri, l-aħjar soluzzjoni hija li jagħtu aktar lil binhom jew lil binthom b'diżabbiltà għaliex il-bżonnijiet (jew inċertezzi dwar il-bżonnijiet tagħhom) huma akbar u għandhom anqas opportunità biex jiprovdu għalihom infushom imqabbla mat-tfal l-oħra tagħhom. Anke jekk persuna b'diżabbiltà għandha dak li jidher akkomodazzjoni sigura, jekk dawn l-arranġamenti jinbidlu jistgħu jkunu meħtieġa fondi privati ta' akkomodazzjoni, li jistgħu jkunu għoljin ħafna, għalhekk li toħloq fond ta' riserva għal dan jista' jkun prijorità. Li tħallas spejjeż għal support biex tissupplimenta fondi minn naħa tal-gvern jista' jkun għoli ħafna wkoll.

Ġenituri oħra jhossu li meta jagħtu l-istess hija l-aħjar haġa li għandek tagħmel, biex tkun ġust ma' kulhadd: id-diżabbiltà mhix raġuni biex tifel/tifla jieħu aktar jew inqas. Xi ġenituri jiddeċiedu li jagħtu parti akbar tal-propjetà tagħhom lit-tfal l-oħra jekk it-tifel/tifla b'diżabbiltà ikollu fejn joqgħod tajeb biżżejjed u jkun jidher li se jibqa' hemm fil-futur.

Id-deċiżjonijiet tiegħek jistgħu jinbidlu fi żminijiet differenti kif jinbidlu ċ-ċirkustanzi.

### **Eżempju**

Alex u Rita għandhom żewġ itfal: Anne, 12, u Peter, 15. Peter għandu diżabbiltà intellettuali. Huwa diffiċli biex tiddetermina x'arranġamenti Peter ikollu bżonn. Jekk jiġri xi haġa lil Alex u lil Rita, waqt li Anne għadha żgħira, Anne jkollha wkoll bżonn support biex tispicċa l-edukazzjoni tagħha. Alex u Rita jiddeċiedu li jaqsmu l-projetajiet tagħhom indaqs u li jaħtru trustees biex jieħdu ħsieb il-parti ta' Peter u wkoll li jaħtru trustees għal parti ta' Anne (li tkun tista' tuża l-flus biex tħallas għall-edukazzjoni) jekk hija tkun anqas minn 21 sena meta Alex u Rita jmutu.

Għaxar snin wara, Alex u Rita jerġgħu jikkonsidraw it-testmenti tagħhom. Anne issa hija fi stadju 'l quddiem biex tkun indipendenti. Peter qed f'dar ta' grupp u jidher li se jkompli joqgħod hemmhekk indefinittament. Madankollu, Alex u Rita jhossu li waqt li Peter jista' jkollu bżonn aktar fondi fil-futur jekk l-arranġamenti fejn joqgħod jinbidlu xi darba, huwa xieraq li issa jagħtuh żewġ terzi ta' l-assi tagħhom.

Hemm ħafna arranġamenti possibbli biex tidhol fihom fid-dettal hawnhekk. Dak li jaqbel għall-viżjoni u ċ-ċirkustanzi tiegħek huwa kwistjoni ta' konsiderazzjoni bil-għaġal meta tkun qed tipprepara testment jew twaqqaf trust. Parir legali u finanzjarju xieraq jista' jgħinek biex tħares lejn is-sitwazzjoni partikulari tiegħek.

Huwa importanti li titkellem bil-miftuħ dwar dawn il-kwistjonijiet ma' daww kollha konċernati (inkluża l-persuna b'diżabbiltà kemm jista' jkun possibbli) u tasal fi ftehim dwar dak li jiġri. Dan jiżgura li ma jkun hemm sorpriżi għal hadd wara mewtek. Jekk ikun hemm konflitt fil-familja u jkollok bżonn għajnuna biex issolvih, tista' tikseb support mis-servizzi ta' Medjazzjoni għall-Familja u Pariri li hemm f'kull stat u territorju.

Skond l-inizjattiva għas-Servizzi ta' Relazzjonijiet tal-Familja u Dawk li jieħdu ħsieb xi hadd, hemm fondi pprovduti għal servizzi ta' medjazzjoni u pariri biex jgħinu lil ġenituri u membri oħra tal-familja jilħqu ftehim dwar arranġamenti ta' provvizjonijiet privati, u biex jgħinu familji jsovvu konflitt tal-familja u jinnegożjaw ftehim fil-aħjar interess tal-familja kollha.

Għal aktar informazzjoni mur f'Taqsim 6.

## Kif forom differenti ta' akkomodazzjoni għandhom x'jaqsmu ma' dan?

Bħalissa hemm talba kbira għal akkomodazzjoni għal nies bi bżonnijiet ta' sapport kbir. L-għażliet huma limitati u ħafna drabi ta' nkwieta kbira għall-familji li jikkunsidraw – per eżempju, kura fit-tul f'nursing homes, f'hostels u f'istituzzjonijiet ta' diżabbiltà.

Stati u territorji qegħdin jintroduċu bidliet, b'rispons għall-bżonnijiet identifikati minn nies b'diżabbiltà u l-familji tagħhom, biex jipprovdu aktar għażliet xierqa għal nies b'diżabbiltà. M'hemmx 'mudell wieħed li japplika għal kulhadd'; l-aħjar mod huwa li tkun ipprovduta varjetà ta' għażliet ta' akkomodazzjoni biex taqbel mal-bżonnijiet individwali ta' kull persuna. Dawn l-għażliet jinkludu għejxien indipendenti b'xi għajnuna; akkomodazzjoni li tinqasam ma' persuna oħra, b'diżabbiltà jew le, bis-sapport meħtieġ; akkomodazzjoni indipendenti b'kull stat/territorju jagħti sapport individwali ta' 24 siegħa permezz tad-Dipartiment tad-Djar (Department of Housing); jew li tibqa' fid-dar tal-familja b'għajnuna u sapport kif meħtieġ.

Xi familji qegħdin jaraw li jipprovdu akkomodazzjoni sostanzjali għall-membri tal-familja tagħhom billi jesploraw ma' familji oħra mudell fejn riżorsi jingħaqdu flimkien biex jipprovdu arrangamenti xierqa ta' għejxien flimkien. Hemm numru żgħir ħafna ta' organizzazzjonijiet żviluppanti u immaniġġati mill-familji li qegħdin jiżviluppaw metodi innovattivi biex jiżviluppaw għażliet ta' akkomodazzjoni għall-membri tal-familja b'diżabbiltà li jkopru kemm sapport informali u anke sapport formali.

Meta tħares lejha kif trust jissapportja għażliet ta' akkomodazzjoni, huwa importanti li tifhem li meta tohloq trust, jew waqt li tkun ħaj jew permezz ta' testament, ma tohloqx riżorsi godda. Biex ikollok ċertezza xierqa f'dak li għandu x'jaqsmu ma' akkomodazzjoni disponibbli għal membru tal-familja b'diżabbiltà, għandek tagħmel dawn l-arrangamenti int stess biex ikunu hemm meta jqum il-bżonn. Huwa importanti madankollu, li tħalli lit-trustee bi flessibilità biżżejjed biex jirrispondi għax-xewqat u l-bżonnijiet jinbidlu tal-persuna u għal ideat godda dwar kif l-aħjar jissapportaw in-nies.

Għal nies b'diżabbiltà intellettuali li qegħdin 'fis-sistema', b'akkomodazzjoni pprovduta minn organizzazzjoni ta' servizz jew tal-gvern li x'aktarx tkompli topera, din il-kwistjoni tista' tidher solvuta. Madankollu, dejjem hemm il-possibilità li s-sitwazzjoni tista' tinbidel fil-futur. Per eżempju, l-akkomodazzjoni kurrenti ma tibqax aktar adattata f'10 snin jew l-organizzazzjoni ta' servizz tista' tagħlaq jew tibdel il-mod kif tipprovi s-servizzi.

Għal ġenituri li t-tifel jew tifla tagħhom b'diżabbiltà jkun għadu joqgħod magħhom fid-dar, id-diffikultà tkun dwar kif ikompli jipprovdu kura waqt li l-ġenituri jsiru anzjani. Madankollu, bidla f'daqqa fiċ-ċirkustanzi tista' tqum meta l-ġenituri jmutu u l-persuna b'diżabbiltà jkollha bżonn tmur toqgħod f'akkomodazzjoni ġdida stranġiera.

Li torganizza aċċess għal kull forma ta' akkomodazzjoni xieraq u disponibbli huwa pass importanti ħafna. Jista' jkun tajjeb li tagħmel dan qabel it-trust jew it-testament ikun effettiv. Għandek tagħti lit-trustee(s) is-setgħa li jikseb kull forma ta' akkomodazzjoni li tkun xierqa, b'linji gwida għal dak li tixtieq tara jsefħ inti, jekk ikun possibbli.

Jista' jkollok bżonn assi disponibbli għal:

- inxurans, rates, manutenzjoni u spejjeż oħra li għandhom x'jaqsmu ma' fejn toqgħod; u
- is-servizzi neċessarji ta' kura u sapport.

M'hemmx skop li tipprovi post fejn toqgħod għall-persuna b'diżabbiltà jekk ma jeżistux mezzi biex iżzomm dak il-post fejn toqgħod, jew biex tissapportja lill-persuna b'diżabbiltà tibqa' hemmhekk. Jekk ma jkunx hemm flus biżżejjed għal dawn l-affarijiet, l-arrangamenti tiegħek ma jdumux u l-assi jistgħu jkollhom jinbiegħu għal fondi ta' xiri ta' xi ħaġa aktar adattata. Il-flus biex tħallas għall-ispejjeż jistgħu jiġu minn dħul ta' trust jew mill-flus tal-persuna b'diżabbiltà, bħal m'hu dħul ta' flus, flus imfaddla jew f'asijiet tas-sigurtà soċjali.

Sapport jew servizzi ta' kura hafna drabi jiswew hafna flus, speċjalment jekk is-servizzi jistgħu jkunu meħtieġa għal hafna snin. Jekk għandek il-ħsieb li ttiprovdi għal dawn l-ispejjeż permezz tat-testment tiegħek jew trust, għandek tikkonsidra l-ispejjeż simili u tippjana finanzi biex tkopri servizzi bħal dawn għal forsi 30 jew 40 sena. Fondi privati għal dawn is-servizzi sħaħ ikunu impossibbli għal hafna nies billi ma jkollhomx assi biżżejjed biex ikopru l-ispejjeż. Ikollhom jikkonsidraw is-servizzi li hemm permezz ta' organizzazzjonijiet governattivi jew mhux governattivi u jikkonsidraw x'kontribuzzjoni jistgħu jagħmlu biex jiksbu l-aħjar arranġamenti li jkunu jistgħu jaffordjaw.

## Trusts speċjali għal diżabbiltà

Biex jgħin lill-familja b'ippjanar ta' propjeta', il-Gvern Awstraljan għadda leġislazzjoni biex jipprovdi konċessjonijiet ta' test skond il-mezzi tas-sigurtà soċjali u ta' l-affarijiet għall-veterani, fejn kundizzjonijiet speċifiċi jintlaħqu, għal ċerti għoti ta' rigali jew għal trusts magħrufa bħala trusts ta' diżabbiltà speċjali. Kulhadd jista' jwaqqaf trust ta' diżabbiltà speċjali għal benefiċjarju prinċipali b'diżabbiltà severa sakemm jintlaħqu l-kundizzjonijiet leġislativi.

Il-konċentrament għall-miżura ta' trust ta' diżabbiltà speċjali huwa li jinkoraġġixxi nies li jagħmlu l-provizjonijiet tagħhom għal akkomodazzjoni u spejjeż ta' kura għal membri tal-familja b'diżabbiltà severa. Trust ta' diżabbiltà speċjali jista' jgħin f'dan għaliex il-konċessjonijiet tas-sigurtà soċjali jistgħu jsoġu tħassib dwar kif fondi miżmuma fit-trust jistgħu jaffettwaw intitolamenti tas-sigurtà soċjali. Madankollu, jekk l-assi disponibbli jkunu żgħar, li t-tnaqqis ta' l-intitolamenti tas-sigurtà soċjali ma jkunx ta' riskju sinifikanti, trust ta' diżabbiltà speċjali jista' ma jkunx rilevanti. Għal informazzjoni dettaljata dwar trusts ta' diżabbiltà speċjali irreferi għall-ktejjeb *Trusts ta' Diżabbiltà Speċjali – Kif tirranġa l-affarijiet*.

## Jistgħu l-arranġamenti tiegħi dwar trusts jew testment ikunu appellati?

Meta tkun qed tipprova tibbilanċja l-fatturi kkunsidrati hawn fuq, hemm kwistjoni oħra wkoll fl-isfond li għandek tikkunsidra: **il-possibiltà li membru fil-qrib tal-familja li ma jkunx kuntent dwar il-mod kif iddeċidejt li tqassam l-affarijiet jista' jisfida d-deċiżjoni tiegħek wara mewtek billi jappella l-wirt tiegħek**. Din tista' tibqa' kwistjoni jekk twaqqaf trust biex jopera waqt li tkun għadek ħaj milli tagħmilha permezz ta' testment. Transazzjonijiet li jsiru qabel tmūt kultant jistgħu jkunu sifidati u mwarra bħala parti mill-appell tat-testment.

Jekk tiddeċiedi li tħalli parti kbira ta' l-assi tiegħek lit-tifel jew tifla tiegħek b'diżabbiltà, tfal oħra jistgħu jargumentaw li m'għamiltx proviżjon xieraq għalihom. Anke jekk tħalli l-propjeta' tiegħek lit-tfal tiegħek f'isħma l-istess xi wieħed mit-tfal tiegħek xorta jista' jikklemja dan. Klejms ta' din ix-xorta jistgħu jirriżultaw fi proċeduri tal-qorti li jiswew hafna flus, u l-proċeduri legali tipikament jithallsu mill-propjeta' tiegħek.

M'hemm l-ebda mod biex tkun assolutament ċert li l-wirt tiegħek ma jkunx sfidat. L-aħjar mod huwa li tiddiskuti l-kwistjonijiet u taqbel mal-membri tal-familja tiegħek kif il-ħtiġijiet u x-xewqat futuri tal-persuna b'diżabbiltà jkunu immaniġġati. Meta tiddiskuti dawn il-kwistjonijiet fil-familja, u jekk ikun possibbli ma' nies oħrajn importanti fil-ħajja tal-persuna, jgħin lill-membri tal-familja kollha biex jilħqu ftehim biex jaġixxu fl-aħjar interessi tal-persuna b'diżabbiltà.

Jekk tkun trid titkellem ma' xi hadd dwar nuqqas ta' qbil jew konflitt fil-familja tiegħek, jista' jkollok aċċess għas-servizzi ta' Medjazzjoni tal-Familja u Pariri. Dettalji ta' kuntatt jinstabu fil-5 Taqsima ta' dan il-ktejjeb.

Dak li jagħtik pariri jista' jipprepara spjegazzjoni tar-raġunijiet għaliex qassamt il-propjetà b'dak il-mod li tista' tkun inkluża fit-testment tiegħek jew f'dokument separat. Dan jista' jnaqqas il-possibiltà ta' sfida.

**Madankollu, li tipprovdi propjetà għall-membru tal-familja tiegħek b'dizabbiltà hija haġa importanti.** Il-possibiltà ta' nuqqas ta' ftehim dwarha m'għandhiex twaqqfek milli tagħmel dak li taħseb huwa tajjeb. Wara li tkun ikkunsidrat sewwa l-għażliet bl-għajjn ta' parir professjonali, il-fatt li nies oħrajn ma jkunux kuntenti b'dak li se tagħmel, m'għandux iwaqqfek milli tagħmel l-arranġamenti li jidhru l-aħjar għalik. Jekk ikun hemm kwistjoni, l-esekutor tal-wirt tiegħek jipprova jsolviha mingħajr ma jintefqu haġna flus mill-propjetà fuq spejjeż legali.

## Irrid nispjega fid-dettal dak li jrid jiġri fit-trust?

Tista' tinkludi haġna jew fit dettal dwar dak li tixtieq li t-trustees jagħmlu għall-persuna b'dizabbiltà. Jekk tispeċifika dak li t-trustees **għandhom** jagħmlu, jista' jkun hemm problemi jekk iċ-ċirkustazi jinbidlu b'modi li ma tkunx hsibt dwarhom.

Int ma tistax tara s-sitwazzjonijiet kollha possibbli li t-trustees ikollhom iħabbtu wiċċhom magħhom, f'20 sena jew anke f'10 snin fil-futur, għaliex hemm haġna fatturi li ma jkunux magħrufa. Meta twaqqaf trusts jew tagħmel testmenti, tista' tagħmel biss l-aħjar li tista' bir-riżorsi u l-informazzjoni li jkollok.

**Ġeneralment ikun mixtieq li tagħti haġna flessibiltà lit-trustees biex ikollhom setgħa li jagħmlu deċiżjoni sħiħa u hielsa f'kull sitwazzjoni li tista' tinqala. Li tipprovdi linji gwida dwar kif int tixtieq tara l-affarijiet għall-persuna b'dizabbiltà jagħti kapaċità lit-trust biex jipprovdi soluzzjonijiet flessibbli aktar milli tkun strett haġna.**

Trid toħloq bilanċ biex tikkontrolla l-azzjonijiet tat-trustee b'mod xieraq u fl-istess ħin mingħajr haġna dettalji. Tista' tagħmel dan billi tagħti linji gwida ġenerali fit-trust deed jew fit-testment dwar kif it-trustees għandhom jaqdu dmirijethom. Il-ftehim jew it-testment jista' jgħid li l-welfare tal-persuna b'dizabbiltà għandu jkun it-tfassil ewlieni tat-trustees. Iġifieri, mhux għat-trustees li jithassbu dwar kif jiffrankaw il-flus għal min jirċievi dak li jibqa' fiż-żmien fit-tul. Il-linji gwida jistgħu jesprimu l-policy ġenerali li tridhom jimxu magħha u tghidilhom lil min għandhom jikkonsultaw.

**Dan il-ktejjeb ma jidholx fid-dettal tal-vantaġġi u l-iżvataġġi ta' kif it-trusts huma ntaxxati; madankollu, hemm xi informazzjoni fil-ktejjeb 'Trusts ta' Dizabbiltà Speċjali – Kif tirranġa l-affarijiet'. Dan l-informazzjoni għandha tingħata minn dawk li jagħtu pariri legali speċjalizzati u finanzjarji.** Dettalji dwar kif issib avukat huma inklużi fin-naħa ta' wara ta' dan il-ktejjeb. Kull waħda mis-soċjetajiet tal-liġi fl-istati u fit-territorji tista' tagħtik informazzjoni dwar professjonisti li jispeċjalizzaw fit-testmenti u l-propjetà.

## Kif ngħaddi dak kollu li nkun tghallimt dwar il-bżonnijiet tal-persuna b'dizabbiltà?

Haġna dettalji ma joqogħdux faċilment f'testment jew fi trust deed, speċjalment jekk id-dettalji jistgħu jinbidlu. Mod wieħed kif telimina dan huwa li tipprepara l-informazzjoni biex tingħata lit-trustees biex tghinhom fix-xogħol tagħhom barra t-trust deed jew it-testment. Dan jista' jkun rendikont bil-miktub ta' l-affarijiet kollha li tkun taf dwar dak li huwa tajjeb jew hażin għall-persuna b'dizabbiltà u kif tikkomonika l-bżonnijiet u x-xewqat tagħha: attivitajiet li l-persuna tħobb jew ma tħobbx, x'jistgħu jagħmlu u x'ma jistgħux jagħmlu għalihom infushom madwar id-dar, x'sapport għandhom bżonn biex jieħdu sehem f'aktivitajiet, medikazzjonijiet u terapiji, min jiprovdihom servizzi u affarijiet bħal dawn. Tista' tibdel u taġġorna din l-informazzjoni hekk kif l-affarijiet jinbidlu.

Waqf li din l-informazzjoni u l-preferenzi tiegħek dwar suġġetti varji, ma jorbtux legalment lit-trustees, ikun ta' għajnuna biex it-trustees jagħmlu dak li huwa l-aħjar għall-persuna b'diżabbiltà. Naturalment, il-membru tal-familja tiegħek b'diżabbiltà hafna drabi jkun jista' jsemmi dawn l-affarijiet hu stess, xi ftit jew wisq, u din ukoll tkun xi ħaġa li t-trustees għandhom ikunu mgħarrfa biex jikkunsidraw.

# Ir-4 Taqsima

## *Kif ikollok aċċess għal parir legali u finanzjarju*

### Kif issib avukat

Avukati jistgħu jkunu siewja ħafna biex jagħtu parir legali dwar kif tagħmel testament jew biex twaqqaf trust imma jista' jkollhom anqas informazzjoni biex jifhmu l-bżonnijiet ta' persuna b'diżabbiltà u s-sitwazzjoni preżenti dwar servizzi tas-sigurtà soċjali u diżabbiltà. Meta ttipprova ssib avukat xieraq għall-bżonnijiet tiegħek ikun tajjeb li tistaqsi familji oħra jew nies li taf li jkunu f'sitwazzjoni simili bħal tiegħek, kif għamlu biex sabu avukat u jekk għandhom xi rakomandazzjoni.

Jekk ma tkunx tista' tikseb rakomandazzjoni, xi stati u territorji għandhom ċentri legali li jispesjalizzaw fil-provediment ta' servizzi għal nies bi bżonnijiet kbar ta' sapport. Id-dettalji ta' kuntatt tagħhom qegħdin fil-paġna ta' kuntatt. Madankollu, il-biċċa l-kbira ta' l-istati u t-territorji m'għandhomx dawn iċ-ċentri, għalhekk li tikkuntattja, Ċentru Legali Komunitarju (Community Legal Centre) jew Iis-Socjeta tal-Liġi (Law Society) fejn toqgħod int jista' jkun l-aħjar post biex tibda.

Jekk l-avukat tiegħek ma jkunx familjari biex jagħtik pariri dwar kwistjonijiet relatati mal-qasam ta' diżabbiltà u ippjanar ta' propjetà għal persuna bi bżonnijiet ta' sapport kbir, jista' jkollok tagħtih informazzjoni int. Jekk ikollok pjan żviluppat sewwa tista' tgħid lill-avukat dwar l-affarijiet fil-pjan tiegħek li ma tkunx se tibdel u l-affarijiet li għandek bżonn parir dwarhom.

Meta tkun ħdimt struttura ma' l-avukat tiegħek, itlob parir mill-avukat tiegħek dwar jekk għandekx tieġu aktar pariri ta' ippjanar finanzjarju jew le.

### Informazzjoni li għandek tieġu lill-avukat

#### Informazzjoni dwarek:

- ▶ isem sħiħ, indirizz u okkupazzjoni;
- ▶ ismijiet sħaħ u l-etajiet ta' tfal;
- ▶ x'inhi s-sitwazzjoni fil-ħajja (żwieġ, tfal, qagħda tax-xogħol u okkupazzjonijiet, fejn joqogħdu) tat-tfal tiegħek b'diżabbiltà;
- ▶ jekk se twaqqaf trust biex jopera waqt li tkun ħaj, l-istat ta' sigurtà soċjali tiegħek;
- ▶ il-valur ta' l-assi tiegħek bejn wieħed u ieħor: id-dar tiegħek, assi finanzjarji oħra, superannuation mistennija, eċċ;
- ▶ jekk se tagħmel testament, kif tixtieq tqassam l-assi tiegħek fost benefiċjarji potenzjali;

- jekk se twaqqaf trust biex jopera waqt li tkun għadek ħaj, kemm trid tpoġġi assi fit-trust;
- jekk id-dar tiegħek għandhiex tinzamm għall-persuna b'diżabbiltà;
- lil min tixtieq taħtar bħala trustees;
- jekk tridx li tipprovdi flas għat-trustees;
- jekk hemmx xi affarijiet partikulari li trid tagħti lil xi ħadd; u
- jekk tridx tinnomina min għandu jkun maħtur bħala min jieħu ħsieb jew maniger finanzjarju għal ibnek jew għal bintek b'diżabbiltà, jekk huwa jew hija jkollha bżonn wiehed?

#### **Informazzjoni dwar il-persuna b'diżabbiltà:**

- tip u grad ta' diżabbiltà, arrangamenti ta' kura u akkomodazzjoni: fid-dar, fis-sistema, provdituri oħra ta' servizz;
- kemm huma siguri dawn l-arrangamenti u kemm jidher li se jdumu;
- xi grad ta' support huwa meħtieġ u minn fejn tistennihom jiġu;
- arrangamenti tas-sigurtà soċjali u kemm huma ta' dependenza dawn;
- assi li għandha l-persuna b'diżabbiltà f'ismu jew f'isminha; u
- jista' huwa jew hija tagħmel testment.

## **Kif issib espert finanzjarju**

Li tkun taf lil min tafda biex jgħinek tagħmel pjanijiet finanzjarji jista' jkun sors kbir għal ansjetà għall-membri tal-familja. Għarfien dwar diżabbiltà u kwistjonijiet relatati ma' l-ippjanar għall-futur jista' ma jkunx l-espertiżmu ta' ħafna minn dawk li jippjanaw. Jekk tiddeċiedi ma' l-avukat tiegħek li inti tibbenifika minn pariri minn accountant jew perusna li tippjana l-finanzi, u m'għandekx digà persuna li taf f'dan il-qasam, punt tajjeb minn fejn għandek tibda huwa li titlob fost familji oħra fis-sitwazzjoni tiegħek u fost networks oħra li għandek biex tara jekk għandhomx informazzjoni jew pariri f'dan il-qasam. Forsi jistgħu jirrakomandawlek lil xi ħadd.

Il-biċċa l-kbira ta' dawk li jagħtu pariri finanzjarji jkollhom għarfien limitat dwar il-kwistjonijiet li tiffaċċja familja li tkun qed tipprovdi għajnuna għal membru tal-familja bi bżonnijiet ta' support kbir. Meta tagħzel lil dak li jagħtik pariri finanzjarji, staqsi dwar l-esperjenza personali tagħhom ma' nies li jagħtu pariri fis-sitwazzjoni tiegħek. Il-Financial Planning Association of Australia tista' tgħinek biex issib persuna akkreditata fil-qasam li tkun trid int. In-numru ta-telefon tagħhom huwa inkluż fil-lista ta' kuntatti fin-naħa ta' wara tal-ktejjeb. Madankollu ma jagħtux informazzjoni dwar kemm hija esperta l-persuna fil-qasam ta' ippjanar u diżabbiltà.

Tista' tikkuntattja lill-Australian Securities and Investment Commission billi tara l-websajt f' <http://www.asic.gov.au>, billi tibgħat email f' [infoline@asic.gov.au](mailto:infoline@asic.gov.au) jew billi cċempel 1300 300 630, u titlob għal kopja b'xejn tal-ktejjeb 'Getting Advise'.

Minbarra li tiegħu l-pjan tiegħek lill-persuna li tagħtik pariri, aħseb dwar il-kwalità ta' dħul li jkollok bżonn tiġġenera biex tipprovdi għajnuna għall-membri tal-familja bi bżonnijiet kbar ta' support fil-futur. Flu informazzjoni wkoll dwar x'benefiċċji oħra persuna tkun eligibbli għalihom u għażliet ta' akkomodazzjoni li jgħinu lil dak li jagħtik pariri jżviluppa pjan finanzjarju li jirrispondi ċar għall-bżonnijiet tiegħek.

# II-5 Taqsima

## Kuntatti siewja

### Man-nazzjon kollu

#### Servizzi tal-Familja u ta' Pariri ta' Medjazzjoni

Ġenituri li jistabbilixxu arrangamenti privati għall-kura futura tat-tifel jew tifla tagħhom b'diżabbiltà jistgħu jkunu mghejjuna permezz tal-proviżjonijiet tal-medjazzjoni u pariri għall-familja.

Skond l-inizjattiva tas-Servizzi ta' Relazzjonijiet tal-Familja għal Dawk li jieħdu f'isieb xi hadd, hemm fondi pprovduti għal pariri għall-familji u servizzi ta' medjazzjoni biex jgħinu lill-ġenituri u membri oħra tal-familja jilħqu ftehim fuq arrangamenti ta' proviżjonijiet privati, u jgħinu lill-familji jsolvu konflitti u jinnegożjaw ftehim fl-aħjar interess tal-familja kollha.

L-organizzazzjonijiet li ġejjin kienu magħżula biex jagħtu informazzjoni, sapport, pariri u servizzi ta' medjazzjoni, u s-servizzi huma pprovduti skond il-Programm ta' Servizzi ta' Relazzjonijiet tal-Familja (FRSP). Jipprovdu sapport u pariri ta' esperti lill-ġenituri biex jgħinuhom jiżviluppaw pjan għall-kura futura tat-tifel jew tifla tagħhom, u jipprovdu serħan tal-moħħ għall-ġenituri u kontinwità ta' kura għall-persuna b'diżabbiltà.

<b>Australian Capital Territory</b>	Centacare Canberra – Goulburn Telefon: 02 6162 6100
<b>New South Wales</b>	Interrelate Family Centres Telefon: 02 9745 5544
<b>Queensland</b>	Centacare Catholic Family and Community Services Telefon: 07 3252 4371
<b>South Australia</b>	Uniting Care Wesley Adelaide Inc Telefon: 08 8202 5111
<b>Tasmania</b>	Relationships Australia Tasmania Telefon: 03 6421 5800
<b>Victoria</b>	Eastern Access Community Health Inc Telefon: 03 9871 1800
<b>Western Australia</b>	Anglicare WA Inc Telefon: 08 9263 2050
<b>Northern Territory</b>	Centacare NT Telefon: 08 8944 2000

Aktar informazzjoni dwar FRSP tista' tinkiseb f' [www.facs.gov.au/internet/facsinternet.nsf/family/frspfamilly\\_relationships\\_service\\_program.htm](http://www.facs.gov.au/internet/facsinternet.nsf/family/frspfamilly_relationships_service_program.htm)



## Pariri Legali

Ara ċ-ċentri legali u soċjetajiet tal-liġi fl-istat jew territorju tiegħek fil-lista hawn taħt.

## Dawk li jagħtu Pariri Finanzjarji

Financial Planning Association of Australia – Find a Planner Service 1800 626 393

Australian Securities and Investments Commission (ASIC)

FIDO (pariri finanzjarji u iċċekkjar dwar sigurtà) hija l-websajt tal-konsumatur ta' ASIC.

Ikkuntattja l-linja ta' informazzjoni bl-email [infoline@asic.gov.au](mailto:infoline@asic.gov.au) jew ċempel 1300 300 630

## New South Wales

Organizzazzjoni	Dettalji ta' Kuntatt	Kummenti
<p>Law Society of NSW (Soċjetà tal-Liġi Awstraljana)</p>	<p>170 Phillip Street SYDNEY NSW 2000DX 362 Sydney Telefon: (02) 9926 0333 Fax: (02) 9231 5809 Email: <a href="mailto:lawsociety@lawsocnsw.asn.au">lawsociety@lawsocnsw.asn.au</a> Website: <a href="http://www.lawsociety.com.au">www.lawsociety.com.au</a></p>	<p>Is-Solicitor Referral Service tal-Law Society of New South Wales jgħin lill-membri tal-pubbliku jsibu kumpanija privata ta' avukati jew speċjalisti akkreditati f'oqsma speċifiċi tal-liġi. Tista' tikkuntattja s-servizz fuq (02) 9926 0300 jew ikollok access għalih online f:<a href="http://www.lawsociety.com.au/Search/Query.aspx">www.lawsociety.com.au/Search/Query.aspx</a></p> <p>Mistoqsijiet għal informazzjoni legali jew parir legali l-afjar ikunu diretti lill LawAccess NSW fuq 1300 888 529 jew ara l-website tal-LawAccess: <a href="http://www.lawaccess.nsw.gov.au">www.lawaccess.nsw.gov.au</a> (ara 'Wills and Estates'). Informazzjoni hemmhekk tinkludi riferiment għal Testmenti il-Legal Aid Services ta' NSW u karti b'informazzjoni li jispjegaw Testmenti, Power of Attorney (Prokura) u lppjanar ta' Propjeta'.</p>
<p>Intellectual Disability Rights Service (IDRS) (Servizz dwar Drittjiet ta' Diżabbiltà Intellettuali)</p>	<p>2C/199 Regent Street REDFERN NSW 2016 Telefon: (02) 9318 0144 Freecall: 1800 666 611 Website: <a href="http://www.idrs.org.au">www.idrs.org.au</a></p>	<p>IDRS huwa Community Legal Centre (Ċentru Legali Komunitarju) li jipprovdi għajna legali lill nies b'diżabbiltà intellettuali u lill membri tal-familja, dawk li jieħdu ħsiebhom, dawk li jirrapreżentawhom u oħrajn li jkunu qegħdin ifittxu parir f'isem persuna b'diżabbiltà intellettuali. IDRS jirreferu nies lill avukati li jispeċjalizzaw f'dak il-qasam.</p>
<p>Combined Community Legal Centres Group (NSW) Inc. (Grupp ta' Ċentri Legali u Komunitarji Filmkien (NSW) Ink).</p>	<p>Suite 3B, Briard House 491 - 493 Elizabeth St SURRY HILLS NSW 2010 Telefon: (02) 9318 2355 Fax: (02) 9318 2863 Website: <a href="http://www.nswclc.org.au">www.nswclc.org.au</a></p>	<p>Community Legal Centres (CLC) huma organizzazzjonijiet komunitarji indipendenti li jipprovdu parir legali b'xejn u informazzjoni kif ukoll edukazzjonali legali għal individwi u lill-komunitajiet ma' NSW. Hemm 41 Community Legal Centres fi NSW. Ċentri jipprovdu parir legali konfidenzjali u għajna dwar varjetà ta' kwisjoni, inkluż testmenti. Kull min irid parir jew għajna u ma jistax iħallas għas-servizzi ta' avukat privat jista' jikkuntattja CLC. Jistgħu jkunu organizzati interpreti u kull informazzjoni tal-klijent tibqa' strettement konfidenzjali. Għal lista ta' Community Legal Centres li jagħtu servizz fi NSW, ara l-Website: <a href="http://www.nswclc.org.au/CLCs.html">www.nswclc.org.au/CLCs.html</a></p>

Public Trustee (Trustee Pubbliku)	19 O'Connell Street SYDNEY NSW 2000 Telefon: 1300 364 103 Website: <a href="http://www.pt.nsw.gov.au">www.pt.nsw.gov.au</a> Informazzjoni online: <a href="http://www.pt.nsw.gov.au/Enquiries/Default.aspx">www.pt.nsw.gov.au/Enquiries/Default.aspx</a>	Ir-rwol ta' Trustee Pubbliku huwa li jagħxi bħala Esekutur, Amministratur u Trustee indipendenti u imparzjali għan-nies ta' NSW. B'network ta' 19-il ferġha ma' l-inħawi metropolitan ta' Sydney u nħawi regionali ma' NSW, it-Trustee Pubbliku jipprovdi servizzi biex isir testament, Trusts, Amministrazzjoni ta' Propjetà u Power of Attorney.
Office of the Public Guardian	Level 15, 133 Castlereagh Street, Sydney Posta: PO Box A231 SYDNEY SOUTH NSW 1235 DX 1335 Sydney Telefon: (02) 9265 3184 Fax: (02) 9283 2645 Freecall & after hours: 1800 451 510 TTY: 1800 882 889 Informazzjoni u Support: (02) 9265 144 Website: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/opg">www.lawlink.nsw.gov.au/opg</a> Email: <a href="mailto:informationssupport@opg.nsw.gov.au">informationssupport@opg.nsw.gov.au</a>	<p>Il-Public Guardian ta' NSW huwa uffiċjal pubbliku li jista' jkun maħtur mill-Guardianship Tribunal ta' NSW biex jiehu f'isieb persuna (16-il sena u fuqhom) b'dizabbiltà meta ma jkunx hemm persuna oħra adattata jew tista' tiegħu f'isiebha.</p> <p>Il-Public Guardian hija persuna li tiegħu f'isieb nies li jista' jkollhom dizabbiltà bħal dimenzja, dizabbiltà intellettuali, korrimint tal-moħħ, jew mard mentali li minhabba f'hekk jistgħu jgħixu stil ta' ħajja f'riskju'.</p> <p>Il-Public Guardian jinħatar biss 'biex jiehu f'isieb ħaddieħor bħala l-aħħar mezz', meta il-Guardianship Tribunal jikkonsidra li l-ebda persuna privata biex tiegħu f'isieb ma tista' tinħatar. Għal aktar informazzjoni ara: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg/ll_opg.nsf/pages/pg_aboutus">www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg/ll_opg.nsf/pages/pg_aboutus</a></p>
Private Guardian Support Unit (Office of the Public Guardian)	PO Box A231 SYDNEY SOUTH NSW 1235 Telefon: (02) 9265 1441 Fax: (02) 9283 2645 Toll free (għal dawk li jwiegħu mill-kampanja): 1800 451 510 TTY: 1800 882 889 Website: <a href="http://www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg">www.lawlink.nsw.gov.au/lawlink/opg</a> Email: <a href="mailto:informationssupport@opg.nsw.gov.au">informationssupport@opg.nsw.gov.au</a>	<p>Il-Private Guardian Support Unit huwa servizz b'xejn u konfidenzjali biex jgħin legalment lill dawk li jinħatru biex jieħdu f'isieb xi ħadd fir-rwol tagħhom. L-Unit tista' ttiprovdi għajnuna bħal m'hi: għajnuna fir-rwol u r-responsabbiltajiet ta' din il-kariga, għajnuna biex tifhem l-Att ta' Persuna li tiegħu f'isieb il-Propjetà ta' Persuna oħra, provvediment ta' informazzjoni biex tghinek tagħmel l-aħjar deċiżjoni f'isem il-persuna li tiegħu f'isieb, provvediment ta' support prattiku għal dawk li jieħu f'isieb xi ħadd li jistgħu jagħmlu deċiżjonijiet f'sitwazzjonijiet ta' konflitt jew nuqqas ta' qbil, f'bħal m'hi għajnuna fejn xi ħadd li jirrapprezenta lill-persuna jkun meħtieġ jew fejn it-teħid ta' deċiżjoni jista' jkun mgħejjun bl-għarfen jew b'varjetà ta' servizzi u għażijiet li hemm għal nies b'dizabbiltà, provvediment ta' informazzjoni biex tghin fix-xogħol ta' dawk li jipprovdu servizz, biex tibqa' aġġornat fi kwistjonijiet kurrenti ta' dawk li jieħdu f'isieb oħrajn permezz ta' newsletter regolari.</p>

<p>Office of the Protective Commissioner (Uffiċċju tal-Kummissarju ta' Protezzjoni)</p>	<p>Level 15, Piccadilly Tower 133 Castlereagh Street, Sydney jew 144 Clarence Street, Sydney Posta: PO Box A235 SYDNEY SOUTH NSW 1232 DX 1335 Sydney Telefon: (02) 9265 3131 Barra Sydney: 1300 360 466 Fax: (02) 9265 3686 TTY: 1800 882 889 Website: <a href="http://www.lawlink.gov.au/opc">www.lawlink.gov.au/opc</a> Email: <a href="mailto:estate@opc.nsw.gov.au">estate@opc.nsw.gov.au</a> <a href="mailto:private@opc.nsw.gov.au">private@opc.nsw.gov.au</a> <a href="mailto:pmsd@opc.nsw.gov.au">pmsd@opc.nsw.gov.au</a></p>	<p>Hemm żewġ links rilevanti fuq din il-website: Maniġment ta' l-OPC u Maniġment Privat. Kull parti turi ċar ir-rwol u r-responsabbiltajiet ta' Maniġer tal-Propjetà ta' l-OPC u Maniġer ta' Propjetà Privata rispettivament kif ukoll informazzjoni dwar Sostitut ta' Teħid ta' Deciżjoni u numru kbir ta' kollezzjoni ta' materjal ta' support għal Maniġers ta' Propjetà Privata.</p>
<p>Guardianship Tribunal</p>	<p>Level 3 / 2a Rowntree Street, Balmain Posta: Locked Bag 9 BALMAIN NSW 2041 Telefon: (02) 9555 8500 Fax: (02) 9555 9049 Toll free: 1800 463 928 TTY: (02) 9552 8534 Website: <a href="http://www.gt.nsw.gov.au">www.gt.nsw.gov.au</a> Email: <a href="mailto:gt@gt.nsw.gov.au">gt@gt.nsw.gov.au</a></p>	<p>Il-Guardianship Tribunal jaġmel deciżjonijiet f'dak li għandu x'jaqsam mal-fiatra ta' dawk li jieħdu ħsieb xi hadd, jew b'relazżjoni ta' kunsens mediku u dentali, għal nies b'diżabbiltajiet li m'għandhomx il-kapaċità li jaġmlu d-deciżjonijiet tagħhom. Il-Guardianship Tribunal għandu setgħat speċifiċi u limitati. It-Tribunal jista' jaġmel ordnijiet għal min jieħu ħsieb propjeta' ta' persuna oħra (membru tal-familja jew ħabib/a) u/jew il-Public Guardian, jaġmel ordnijiet ta' immaniġar finanzjarju biex jahtar maniġer finanzjarju privat u /jew il-Kummissarju ta' Protezzjoni jipprovi kunsens għal kura minn tabib jew dentist, reviżjoni ta' enduring powers of attorney, reviżjoni ta' enduring guardianship appointment, japprova prova klinika li biex nies b'diżabbiltajiet li ma jistgħux jieħdu deciżjoni jkunu jistgħu jieħdu parti.</p>

Victoria		
Organizzazzjoni	Detalji ta' Kuntatt	Kummenti
Law Institute of Victoria (L-Istitut ta-Liġi f'Victoria)	470 Bourke Street, Melbourne Posta: PO Box 263C MELBOURNE VIC 3001 DX 350 Melbourne Telefon: (03) 9607 9311 Fax: (03) 9602 5270 Website: www.liv.asn.au Email: lawinst@liv.asn.au	Il-facilità ta' l-Accredited Specialist (Spezialist Akkreditat) tista' tgħinek issib avukat li jispeċjalizza f'testimenti u Propjetajiet. Speċjalista akkreditat irid ikollu ta' lanqas ħames snin esperjenza jipprattika full time u ta' lanqas tliet snin esperjenza fil-qasam tiegħu ta' speċjalizzazzjoni, u għandu jzomm grad għoli ta' Żvilupp Professionali fil-qasam tiegħu ta' speċjalizzazzjoni, irid jgħaddi minn proċess ta' eżami komprensiv, ittestjar tekniku ta' għarfien, kapacitajiet ta' kitba u rappreżentazzjoni Prattika. Dan il-proċess ta' eżami huwa żviluppat u assessjat minn esperti ta' l-Industrija. Speċjalisti għandhom japplikaw biex jergħu jkunu akkreditati kull tliet snin. www.liv.asn.au/directory/specialists
Online Legal Referral Service (Servizz ta' Referenza Legali Online)	Telefon: (03) 9607 9550 Website: www.legalreferrals.liv.asn.au Email: referrals@liv.asn.au	Is-Servizz ta' Referenza Legali online ta' l-Istitut Legali ta' Victoria jipprovdi referiment b'xejn għal prattici legali madwar Victoria. Ir-referimenti kollha jkunu għal membri ta' l-Istitut ta-Liġi ta' Victoria li jipprattikaw f'oqsma speċifiċi ta-liġi. Kumpaniji ta-liġi f'dan is-servizz jaraw klijenti b'sa l-ewwel 30 minuta mingħajr ħlas. Hlasijiet normali jkunu ċċarġjati wara l-ewwel tletin minuta jew jekk xogħol addizzjonali jkun meħtieġ f'isem il-klijent.
Community Legal Centres Directory Direttorju ta' Ċentri Legali Komunitarji	Website: www.liv.asn.au/public/finda/clc	Din hija database ta' kuntatt miġbura mill-Istitut ta-Liġi f'Victoria. Tista' issib Ċentri Legali Komunitarji mnizzla skond il-post tagħhom jew oqsma ta' speċjalizzazzjoni.
Mental Health Legal Centre Inc (Centru Legali tas-Saħħa Mentali Ink)	Level 4, 520 Collins Street MELBOURNE VIC 3000 Telefon: (03) 9629 4422 Fax: (03) 9614 0488 Toll free: 1800 555 887 Website: www.communitylaw.org.au/ mentalhealth Email: Mental_Health_VIC@clc.net.au	Dan iċ-Ċentru jaħdem f'oqsma legali għal nies li jissapportjaw/jieħdu ħsieb nies b'mard mentali. Jipprovdi servizzi legali lil kull min jgħaddi minn mard mentali jew kullu kuntatt ma' servizzi ta' mard mentali. Dawn jinkludi smiġħ tal-Mental Health Review Board (Bord ta' Revizjoni tas-Saħħa Mentali), materji ta' nies li jieħdu ħsieb propjetà ta' oħrajn u amministrazzjoni, pariri bit-telefon u casework.

<p>Villamanta Disability Rights Legal Service (Servizz Legali ta' Drittijiet għal Dawk b'Diżabbiltà minn Villamanta)</p>	<p>44 Bellerine Street GEELONG VIC 3220 Freecall (kwistjonijiet legali biss): 1800 014 111 Mit-Tnejn sal-Gimgha: 1-3p.m It-telefonati l-oħra kollha: (03) 5229 2925 Fax: (03) 5229 3354 TTY: 1800 014 333 Website: www.villamanta.org.au Email: info@villamanta.org.au</p>	<p>Villamanta Disability Legal Service huwa centru legali għall-komunità ma' Victoria kollha b'xejn li jaħdem biss fuq kwistjonijiet legali li għandhom x'jaqsmu ma' diżabbiltà b'koncentrament fuq kwistjonijiet li jaffetwaw nies b'diżabbiltà intellettuali. Servizzi offruti: Pariri, informazzjoni u riferimenti; casework legali; edukazzjoni legali komunitarja, primarjament għal nies li għandhom diżabbiltà; bejgħ ta' pubblikazzjonijiet dwar kwistjonijiet ta' drittijiet dwar diżabbiltà. Tahriġ għal dawk li jipprovdu servizz jista' jkun irragat b'xejn.</p>
<p>State Trustee</p>	<p>168 Exhibition Street MELBOURNE VIC 3000 Telefon: (03) 9667 6444 Fax: (03) 9663 4260 Website: www.statetrustees.com.au Email: uza l-formula ta' kuntatt online f' www.statetrustees.com.au taħt 'contact us'</p>	<p>Servizz ewlieni ta' Trustess Statali huwa li jiproteġi l-interessi finanzjarji u legali ta' eluf ta' nies f'Victoria li ma jkunux jistgħu jimmaniġġaw l-affarijiet tagħhom minħabba mard mentali, korriment jew diżabbiltà. It-Tribunal Ċivili u Amministrattiv ta' Victoria sikwit jaftar Trustees Statali biex jagħmlu x-xogħol amministrattiv finanzjarju u legali. Is-Servizzi ta' Diżabbiltà jinkludu programmi bħal m'huma l-Programm ta' Indipendenza Finanzjarja u l-Programm ta' Sapport Intensiv.</p> <p>Enduring Power of Attorney huwa dokument legali li jsir effettiv jew meta persuna tiddeciedi li tkun trid persuna oħra tghinha fl-affarijiet tagħha jew meta l-persuna ma tibqax kapaċi tagħmel decizjonijiet dwar l-affarijiet tagħha. F'hafta aspetti li jkolluk Enduring Power of Attorney huwa importanti daqs meta tagħmel testament.</p>
<p>Victorian Civil and Administrative Tribunal (Guardianship List)</p>	<p>55 King Street MELBOURNE VIC 3000 Telefon: (03) 9628 9911 Freecall: 1800 133 055 (f' Victoria) Fax: (03) 9628 9932 Website: www.vcat.vic.gov.au (ara 'Guardianship and Admin') Email: vcat@vcat.vic.gov.au</p>	<p>Il-Victorian Civil and Administrative Tribunal jaħdem fost affarijiet oħra, fi kwistjonijiet dwar persuna li tiegħu hsieb il-propietà ta' persuna oħra u amministrazzjoni. Applikazzjonijiet jistgħu jinkludu applikazzjonijiet għal ordnijiet, il-hatra ta' persuna biex tiegħu hsieb tagħmel decizjonijiet għal persuna, inkluża l-akkomodazzjoni tal-persuna; il-hatra ta' amministraturu biex jimmaniġġaw l-affarijiet finanzjarji u legali ta' persuna, jew biex ivarjaw, jissospendu jew jagħmlu ordni oħra f'dak li għandu x'jaqsm ma' enduring power of attorney finanzjarja skond l-Att <i>Instrumental</i>; thassir jew sospsjoni ta' enduring power of attorney (kura medikali) skond l-Att ta' Trattament Mediku; u l-kunsens ta' proċedura finanzjarja.</p>

<p>Office of the Public Advocate (Uffiċċju tar-Rappreżentant tal-Pubbliku)</p>	<p>5th Floor 436 Lonsdale Street MELBOURNE VIC 3000 Telefon: (03) 9603 9500 Fax: (03) 9603 9501 Toll Free: 1300 309 337 TTY: (03) 9603 9529 Website: <a href="http://www.publicadvocate.vic.gov.au">www.publicadvocate.vic.gov.au</a> Email: <a href="mailto:publicadvocate@justice.vic.gov.au">publicadvocate@justice.vic.gov.au</a></p>	<p>L-Office of Public Advocate (Uffiċċju tar-Rappreżentant tal-Pubbliku) jista' jinvestiga problemi u, jekk ikun hemm bżonn, juża awtorità speċjali biex jinvestiga f'isem in-nies b'diżabbiltà fejn ikun hemm biża' għas-sigurtà jew tħassib dwar l-assi tagħhom. L-Uffiċċju jipprovd i informazzjoni dwar sugġetti bħal m'huma dawk li jiehdu hsieb il-propjeta' ta' oħrajn, amministrazzjoni, enduring power of attorney finanzjarja, enduring power of attorney medikali u enduring guardianship – ippjanar għall-futur.</p>
--	---	--



## Queensland

Organizzazzjoni	Detalji ta' Kuntatt	Kummenti
Queensland Law Society (Is-Socjetà tal-Liġi fi Queensland)	179 Ann Street, Brisbane Posta: GPO Box 1785 BRISBANE QLD 4001 Telefon: (07) 3842 5842 Fax: (07) 3842 5999 Website: <a href="http://www.qls.com.au">www.qls.com.au</a> Email: <a href="mailto:info@qls.com.au">info@qls.com.au</a>	Il-Queensland Law Society (Socjetà tal-Liġi fi Queensland) tista' tgħinek issib speċjalista akkreditat jew avukat permezz ta' riferiment online f'qasam bħal m'hu l-Estate Planning Finding (Bieħ Issib lppjanar ta' Propjeta). Minbarra li jkollhom esperjenza estensiva, speċjalisti akkreditati huma avukati li jkunu spiċċaw b'mod sodisfaċendi program ta' studju avanzat f'qasam partikulari tal-liġi. Fi Queensland, akkreditazzjoni speċjalizzata tista' tinkiseb fil-liġi tal-familja, liġi ta' korrimment personali, liġi ta' propjeta, liġi ta' suċċessjoni, liġi kummerċjali, liġi ta' medjazzjoni, liġi ta' tassazzjoni u liġi ta' immigrazzjoni.
Pave the Way (Hejji t-Triq)	Mamre Association Level 1 1428 Logan Road MT GRAVATT QLD 4122 (07) 3291 5800	Mamre Pave the Way taħdem ma' Queensland kollu. Pave the Way tgħin lill-familji u nies b'dizabbiltà biex jiżviluppaw vizjoni għal pjan għal issa u għall-futur, biex timplimenta dik il-vizjoni u biex tissalvagwardja dik il-vizjoni u l-individwu b'dizabbiltà fi żmien fit-tul. Pave the Way: <ul style="list-style-type: none"> <li>• tipprovdi informazzjoni għall-familji, rilevanti għal ippjanar futur</li> <li>• torganizza konsultazzjonijiet individwali u tiltaqa' ma gruppi żgħar</li> <li>• tagħmel workshops</li> <li>• tissapporfja iżvilupp ta' networks u crieġi ta' support</li> <li>• tipprovdi informazzjoni dwar kwistjonijiet legali</li> <li>• tirreferi għal panel ta' avukati li għandhom esperjenza f'testamenti u f'trusts</li> <li>• tiżviluppa strategiji ta' salvagwardji fit-tul għal familji.</li> </ul>
Queensland Association of Independent Legal Services (QAILS) Inc. (L-Assoċjazzjoni ta' Servizzi Legali fi Queensland (QAILS) Ink.	PO Box 119, ANNERLEY, 4130 Telefon: 3392 0644 Fax: 3392 0658 Website: <a href="http://www.qails.org.au">www.qails.org.au</a> Email: <a href="mailto:info@qails.org.au">info@qails.org.au</a>	Il-Queensland Association of Independent Legal Services huwa korp ewlieni bbażat fl-istat li jirrapprezenta Ċentri Legali Komunitarji li għandhom fondi u dawk li m'għandhomx fondi li joperaw ma' Queensland kollu. Ċentri Legali Komunitarji jistgħu jipprovdulek pariri, riferimenti, għajuna legali u rappreżentazzjoni limitata. Id-direttorju ta' Ċentri Legali Komunitarji fi Queensland jinstab online f' <a href="http://www.qails.org.au">www.qails.org.au</a>



<p>Department of Justice and Attorney-General (Dipartiment tal-Gustizzja u l-Avukat Ġenerali)</p>	<p>Level 18, State Law Building 50 Ann Street, Brisbane Posta: GPO Box 149 BRISBANE QLD 4001 Telefon: (07) 3239 3520 Fax: (07) 3221 2534 Website: <a href="http://www.justice.qld.gov.au">www.justice.qld.gov.au</a> Email: <a href="mailto:mailbox@justice.qld.gov.au">mailbox@justice.qld.gov.au</a></p>	<p>Dan id-dipartiment tal-gvern jinkludi dettalji ta' kuntatt u informazzjoni siewja dwar agenziji rilevanti tal-gvern fi Queensland.</p>
<p>Public Trustee of Queensland (Trustee Pubbliku ta' Queensland)</p>	<p>444 Queen Street, Brisbane Posta: GPO Box 1449 BRISBANE QLD 4001 Telefon: (07) 3213 9288 Fax: (07) 3213 9489 Website: <a href="http://www.pt.qld.gov.au">www.pt.qld.gov.au</a> Email: <a href="mailto:clientenq@pt.qld.gov.au">clientenq@pt.qld.gov.au</a></p>	<p>It-Trustee Pubbliku jaġixxi fil-kapaċità ta' amministratur ta' propjetà ta' daww li mietu, jipprovi immaniġġar finanzjarju għal nies b'dizabbiltà u jaġti għajna f'kull proċeduri legali minn jew kontra persuna żvantaġġata.</p>
<p>The Office of the Adult Guardian (L-Uffiċċju ta' Min Jiehu Fsieb il-Propjetà ta' Persuna Adulta)</p>	<p>Level 3, Brisbane Magistrates Courts Complex 363 George Street, Brisbane Posta: PO Box 13554 George Street BRISBANE QLD 4003 Telefon: (07) 3234 0870 'Il barra minn Brisbane: 1300 653 187 Fax: (07) 3239 6367 Email: <a href="mailto:adult.guardian@justice.qld.gov.au">adult.guardian@justice.qld.gov.au</a></p>	<p>L-Adult Guardian huwa uffiċjal statutorju indipendenti mañtur skond <i>L-Att ta' Min Jiehu Fsieb Faddieñor u Amministrazzjoni</i>. Ir-rwol ta' l-Adult Guardian huwa li jiproteġi d-drittijiet u l-interessi tal-kbar li jkollhom nuqqas ta' kapaċità biex jaġmlu deċiżjoni. Filmkien ma' dan, ix-xogħol ta' l-Adult Guardian huwa li jinvestiga allegazzjonijiet ta' abbuż, abbandun jew esplotazzjoni ta' adulti b'nuqqas ta' kapaċità biex jaġmlu deċiżjoni u biex ifittxu l-għajna, jew biex jaġmlu rappreżentazzjonijiet għall-adulti. Il-Guardianship and Administration Tribunal jista' jañtar l-Adult Guardian biex jaġixxi bħala sostitut għat-teñid tad-deċiżjonijiet għall-adulti b'nuqqas ta' kapaċità biex jaġmlu deċiżjonijiet għal affarijiet personali u/jew kura ta' sañña, meta ma jkun hemm ñadd li jista', ikun kapaċi jew xieraq li jaġmel daww id-deċiżjonijiet għalihom. Kultant l-Adult Guardian jista' jaġixxi bħala avukat statutorju tas-sañña bħala l-añnar attentat.</p>

<p>Guardianship and Administration Tribunal (Tribunal ta' Dawk li Jieħdu Hsieb Oħrajn u Amministrazzjoni)</p>	<p>Level 9, 259 Queen Street, Brisbane Posta: GPO Box 1639 BRISBANE QLD 4001 Telefon: (07) 3234 0666 'Il barra minn Brisbane: 1300 780 666 Fax: (07) 3221 9156 Email: <a href="mailto:guardianship@justice.qld.gov.au">guardianship@justice.qld.gov.au</a></p>	<p>It-Tribunal għandu l-awtorità li jaħtar dawk li jieħdu hsieb oħrajn u amministraturi għal adulti b'nuqqas ta' kapacità biex jieħdu deċizzjonijiet. It-Tribunal jaħdem skond dawn il-prinċipji: il-biċċa l-kbira ta' nies b'dizabbiltajiet ma jkollhomx bżonn xi hadd maħtur legalment jew manager finanzjarju; GAAT jintuża meta jkun falla kull tentattiv ieħor u għandu jintuża biss meta persuna ma tkunx kapaci tagħmel id-deċizzjonijiet tagħha u meta kull tentattiv xieraq ikun sar; ix-xogħol ewlieni ta' GAAT huwa l-welfare tal-persuna b'nuqqas ta' kapacità biex tagħmel deċizzjoni.</p>
<p>The Public Advocate (Ir-Rappreżentant tal-Pubbliku)</p>	<p>Floor 1, State Law Building 50 Ann Street, Brisbane Posta: GPO Box 149 BRISBANE QLD 4001 Telefon: (07) 3224 7424 Fax: (07) 3224 7364 Email: <a href="mailto:publicadvocate@justice.qld.gov.au">publicadvocate@justice.qld.gov.au</a></p>	<p>Ir-rwol tal-Public Advocate huwa li jidentifika sitwazzjonijiet kbar ta' abbuż, esplotazzjoni jew abbandun ta' nies b'nuqqas ta' kapacità minhabba diffikultajiet fis-sistemi jew facilitajiet ta' provduttur ta' servizz. Il-Public Advocate mbagħad jirrapporta dak li jkun sab lill-Parlament Statali. Din il-funzjoni hija magħrufa wkoll bħala sistema ta' rappreżentanza.</p>
<p>Disability Services Queensland (Servizzi ta' Dizabbiltà fi Queensland)</p>	<p>GPO Box 806 BRISBANE QLD 4000 Telefon: (07) 3224 8444 Toll free: 1800 177 120 Fax: (07) 3896 3467 TTY: (07) 3896 3471 Website: <a href="http://www.disability.qld.gov.au/disability_information">www.disability.qld.gov.au/disability_information</a> Email: <a href="mailto:disabilityinfo@disability.qld.gov.au">disabilityinfo@disability.qld.gov.au</a></p>	<p>FI-2005-06 permezz tas-Succession Planning Initiative, Disability Services Queensland kienu pprovduti fondi lil tliet provduttori ta' servizz mhux governattivi (Mamre Association Incorporated, Parent to Parent Association Queensland Incorporated and Homes West Association Incorporated) biex jipprovdu numru ta' strategji ta' ippjanar biex jissapportjaw nies b'dizabbiltajiet u lil-familji tagħhom. Ippjanar kontinwu jgħin lil-familji bex jindirizzaw il-bżonnijiet tagħhom billi jipplanaw sapport xieraq fl-istadij kollha tal-persuna, u jżviluppaw varjetà ta' networks informali biex jissapportjaw il-persuna fil-komunità lokali tagħhom. Dan l-ippjanar għall-futur johloq ċertezza akbar għall-individwi meta l-ġenituri/dawk li jieħdu hsieb xi hadd ma jkunux aktar f'pożizzjoni biex ikomplu fir-rwol ta' kura tagħhom. L-ippjanar għandu jibda kmieni fil-hajja tal-familja minflok li wiehed jistenna sakemm ikun hemm kriżi.</p>

<p>Parent to Parent Association Queensland Incorporated (Assocjazzjoni tal-Ġenituri fi Queensland Ink.)</p>	<p>3 Conn Street PO Box 434 YANDINA. QLD 4561 Telefon: 07 5472 7072 1800 777 723 Fax: 07 5472 7073 Email: <a href="mailto:parent@parent2parentqld.org.au">parent@parent2parentqld.org.au</a></p>	<p>Parent to Parent Association Queensland Incorporated tipprovdi varjetà ta' opportunitajiet ta' ipplanar kontinwu biex tippromwovi bidliet pożittivi fil-familji ta' nies b'dizabbiltajiet u l-familji tagħhom. Dawn l-attivitajiet jinkludu Bini ta' Kapacitàjiet (Skill Building) tal-Familja permezz ta' familji li jipplanaw filmkien biex jiżviluppaw pjanijiet ta' stil ta' hajja essenzjali u t-twaqif ta' networks tal-familja. Pathways to Possibilities għal familji biex jieħdu sehem fi pjanijiet iggwidati lejn futur mixiteq ipplanat u sapport personalizzat; u Pathways to Planning bl-użu ta' P.A.T.H. (Planning Alternate Tomorrows with Hope). L-Organizzazzjoni tuża tim ta' faċilitaturi tal-familja li kollha huma ġenituri ta' nies li għandhom dizabbiltà, f'posijiet ma' l-istat kollu biex jieħdu sehem u jaqsmu l-esperjenzi tal-hajja tagħhom, u tinkludi strategiji ta' suċċess biex jaħdmu ma' familji oħra biex jilqgħu b'mod effettiv l-isfidi fil-komunità lokali tagħhom.</p>
<p>Homes West Association Incorporated</p>	<p>496 Sherwood Rd SHERWOOD QLD 4075 Telefon: 07 3278 2378 Website: <a href="http://www.homeswest.org.au">www.homeswest.org.au</a> Email: <a href="mailto:helend@homeswest.org.au">helend@homeswest.org.au</a></p>	<p>Homes West Association Incorporated hija organizzazzjoni li twaqqfet minn numru żgħir ta' familji fi Brisbane. L-Assoċjazzjoni żviluppat strategiji biex tinkoraġġixxi u tissapportja nies b'dizabbiltajiet biex jibnu networks informali biex jissapportjaw lill-persuna fil-komunità lokali tagħhom issa u fil-futur. Familji ta' Homes West jaħdmu filmkien mal-Community Resource Unit biex ixerdu u jaqsmu informazzjoni ta' ipplanar kontinwu lill familji permezz ta' workshops ma' l-istat kollu.</p>

## Australian Capital Territory

Organizzazzjoni	Dettalji ta' Kuntatt	Kummenti
Law Society of the Australian Capital Territory (Soċjetà tal-Liġi ta' l-Australian Capital Territory)	Level 3, 11 London Circuit, Canberra City Posta: GPO Box 1562 CANBERRA ACT 2601 DX 5623 Telefon: (02) 6247 5700 Fax: (02) 6247 3754 Website: <a href="http://www.actlawsociety.asn.au">www.actlawsociety.asn.au</a> Email: <a href="mailto:mail@actlawsociety.asn.au">mail@actlawsociety.asn.au</a>	Il-Law Society toffri fuq l-internet online bi-isem 'Making A Will'. Il-Legal Advice Bureau jopera mit-Tnejn sal-Gimgha bejn in- 12.30pm u s-2.00pm. Biex tagħmel appuntament għal konsultazzjoni b'xejn ta' 15-il minuta ċempel il-Law Society fuq 6247 5700. Inkella, tista' tapplika biex tara jekk intix eliġibbli għal għajjnuna b'xejn (pro bono) online.
National Association of Community Legal Centres (Assoċjazzjoni Nazzjonali ta' Ċentri Legali Komunitarji)	Website: <a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.html#act">www.naclc.org.au/directory/centres.html#act</a>	Community Legal Centres jistgħu jipprovdulek pariri, riferimenti, għajjnuna legali u rappreżentazzjoni limitata. Biex issib lista ta' Community Legal Centres fl- ACT mur: <a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.html#act">www.naclc.org.au/directory/centres.html#act</a>
Public Trustee (Trustee Pubbliku)	Ground Floor, Actew AGL House 221 London Circuit Canberra City Posta: PO Box 221 CIVIC SQUARE ACT 2608 Telefon: (02) 6207 9800 Website: <a href="http://www.publictrustee.act.gov.au">www.publictrustee.act.gov.au</a> Email: <a href="mailto:publictrustee@act.gov.au">publictrustee@act.gov.au</a>	Il-Public Trustee jipprovdi informazzjoni dwar testamenti, Amministrazzjoni ta' Propjetajiet u Esekuturi, Powers of Attorney u Trusts.
Office of the Community Advocate (Uffiċċju tar-Rappreżentant Komunitarju)	3rd Floor, CFM Building 12 Moore Street, Canberra City Posta: PO Box 1001 CIVIC SQUARE ACT 2608 Telefon: (02) 6207 0707 Fax: (02) 6207 0688 Website: <a href="http://www.oca.act.gov.au">www.oca.act.gov.au</a> Email: <a href="mailto:oca@act.gov.au">oca@act.gov.au</a>	L-Office of the Community Advocate għandu varjetà ta' funzjonijiet statutorji u setgħat f'dak li għandu x'jaqsam ma' t'fal u żgħażaġh, u kbar b'mard mentali jew b'nuqqas ta' kapacità biex jagħmlu deċiżjoni, li jkollhom b'żonn protezzjoni minn abbuż, esplotazzjoni jew abbandun.

Northern Territory		
Organizzazzjoni	Detalji ta' Kuntatt	Kummenti
Law Society of the Northern Territory (Soċjetà tal-Liġi tan-Northern Territory)	Suite G16, 1st Floor, Paspalis Centrepoint 48-50 Smith Street (Mall), Darwin Posta: GPO Box 2388 DARWIN NT 0801 Telefon: (08) 8981 5104 Fax: (08) 8941 1623 Website: <a href="http://www.lawsocnt.asn.au">www.lawsocnt.asn.au</a> Email: <a href="mailto:lawsoc@lawsocnt.asn.au">lawsoc@lawsocnt.asn.au</a>	Il-Law Society (Soċjetà tal-Liġi) għandha servizz ta' riferiment fejn tista' ssib avukat i jaħdmu f'affarijiet bħal m'huma lppjanar ta' Propjetà u testamenti. Hemm ukoll First Interview Scheme (Skema ta' l-Ewwel Intervista) li biha int tista' jkollok 30 minuta ta' konsultazzjoni inizjali ma' avukat għal \$77 (inkluża GST). Kull m'għandek tagħmel huwa li tikkuntattja waħda mill-kumpaniji mniżżla u tagħmel appuntament taħt First Interview Scheme. Għandek tħallas meta tispicċa l-konsultazzjoni u l-konsultazzjonijiet huma strettament limitati għal 30 minuta. Sib dawn fuq il-webside taħt 'About the Law Society' > 'General Public Assistance and Information'
Darwin Community Legal Service (Servizz Legali għall-Komunità ta' Darwin)	Cnr Manton St & Woods St, Darwin Posta: GPO Box 3180 DARWIN NT 0801 Telefon: (08) 8982 1111 Fax: (08) 8982 1112 Free call: 1800 812 953 TTY: (08) 8982 1177 Website: <a href="http://www.dcls.org.au">www.dcls.org.au</a> Email: <a href="mailto:info@dcls.org.au">info@dcls.org.au</a>	Id-Darwin Community Legal Service joffri servizz b'xejn dwar il-liġi, u jgħinek issib avukat jekk ikollok bzonn wieħed. L- Aged and Disability Rights Team (Tim għall-Anzjani u għad-Drittijiet ta' Dawk b'Dizabbiltà) jipprovdi wkoll servizz ta' drittijiet għal nies b'dizabbiltajiet.

<p>Office of the Public Trustee (Uffiċċju tat-Trustee Pubbliku)</p>	<p>Darwin Nichols Place, Corner Cavenagh &amp; Bennett Streets Posta: GPO Box 470 DARWIN NT 0801 Telefon: (08) 8999 7271 Fax: (08) 8999 7882</p> <p>Alice Springs Centrepoint Building, Corner Hartley Street &amp; Gregory Terrace Posta: GPO Box 8043 ALICE SPRINGS NT 0871 Telefon: (08) 8951 5493 Website: <a href="http://www.trustee.nt.gov.au">www.trustee.nt.gov.au</a> Email: <a href="mailto:Public_Trustee.DDJ@nt.gov.au">Public_Trustee.DDJ@nt.gov.au</a></p>	<p>L-Office of the Public Trustee jipprovd i trustee, esekutur, biex isir testament u informazzjoni ta' amministrazzjoni finanzjarja personali u servizzi fin-Northern Territory. L-Uffiċċju joffri wkoll servizz fejn jinżammu t-testamenti u jaġixxi bhala esekutur meta jkun falla kull tentattiv ieħor.</p>
---	---	---

Western Australia		Kummenti
Organizzazzjoni	Detalji ta' Kuntatt	
Law Society of Western Australia (Soċjetà tal-Liġi f'Western Australia)	Level 4, 89 St George's Terrace PERTH WA 6000 Telefon: (08) 9322 7877 Fax: (08) 9322 7899 Website: <a href="http://www.lawsocietywa.asn.au">www.lawsocietywa.asn.au</a> Email: <a href="mailto:info@lawsocietywa.asn.au">info@lawsocietywa.asn.au</a>	Jekk persuna jkollha bżonn avukat u tkun tista' tħallas rati għal avukat normali, isir riferiment għal avukati li jaħdmu fil-qasam tal-liġi li jkollhom bżonn. Fejn ikun xieraq, Avukat jirreferi nies lil-Legal Aid jew Law Access, u tingħata għajjuna meta timla dawn il-formoli ta' applikazzjoni.
National Association of Community Legal Centres (Assoċjazzjoni Nazzjonali ta' Centri Legali Komunitarji)	Website: <a href="http://www.nacclc.org.au/directory/centres.html#wa">www.nacclc.org.au/directory/centres.html#wa</a>	Community Legal Centres jistgħu jipprovdulek pariri, riferimenti, għajjuna legali u rappreżentazzjoni komunitarja. Biex issib lista ta' Community Legal Centres f'Western Australia mur: <a href="http://www.nacclc.org.au/directory/centres.html#wa">www.nacclc.org.au/directory/centres.html#wa</a>
Department of the Attorney-General (Dipartiment ta' l-Avukat Ġenerali)	Level 16, 141 St George's Terrace PERTH WA 6000 Telefon: (08) 9264 1600 or 131217 Website: <a href="http://www.justice.wa.gov.au">www.justice.wa.gov.au</a>	Il-funzjonijiet tad-dipartiment jinkludu amministrazzjoni tal-qrati u tribunali statali; jipprovdu sapport għall-vittmi ta' kriminalità; jipprovdu registrazzjoni tat-twelid u mwiet u żwieġ; jipprovdu sapport għal bordijiet statali u; amministrazzjoni ta' attivitajiet tar-Rappreżentant Pubbliku u tat-Trustee Pubbliku.  It-Trustee Pubbliku jgħin lill-komunità b'servizzi ta' trustee, inkluż amministrazzjoni ta' propjetajiet, biex isir testament, immaniġġar ta' trust u enduring power of attorney. Ir-Rappreżentant Pubbliku jipprovdi servizzi biex jipromwovi u jiproteġi d-drittijiet ta' l-adulti b'dizabbiltajiet li jagħmlu deċiżjonijiet.
Public Advocate (Rappreżentant Pubbliku)	Level 1, 30 Terrace Road EAST PERTH WA 6004 Telefon: (08) 9278 7300 Country Freecall: 1800 807 437 Fax: (08) 9278 7333 Enduring Power of Attorney information line: (08) 9278 7301	Il-Public Advocate huwa uffiċjal statutorju indipendenti li jipromwovi u jiproteġi d-drittijiet, dirjiti u awtonomija ta' nies b'dizabbiltajiet biex jehdu deċiżjonijiet u biex inaqqas ir-riskju tagħhom ta' abbandun, esplojtazzjoni u abbuż.

Public Trustee (Trustee Pubbliku)	<p>565 Hay Street, Perth          Posta: GPO Box M946          PERTH WA 6843          Telefon: (08) 9222 6777          Fax: (08) 9222 6607          Freecall: 1800 642 777</p>	<p>Il-Public Trustee jimpjega avukati speċjalisti, accountantants u ufficjali ta' trusts b'esperjenza biex jirrapprezentaw l-interessi tal-propjetajiet taht amministrazzjoni, il-benefiċjarji ta' daww il-projetajiet u affarijiet finanzjarji ta'daww li għalihom it-Trustee Pubbliku jkun maħtur bħala amministratur.</p>
-----------------------------------	--	--



South Australia		Kummenti
<p><b>Organizzazzjoni</b></p> <p>Law Society of South Australia (Soċjetà tal-Ligi f'South Australia)</p>	<p><b>Detalji ta' Kuntatt</b></p> <p>124 Waymouth Street, Adelaide            Posta: GPO Box 2066            ADELAIDE SA 5000            DX 333 ADELAIDE            Telefon: (08) 8229 0222            Fax: (08) 8231 1929            Website: <a href="http://www.lawsocietysa.asn.au">www.lawsocietysa.asn.au</a>            Email: <a href="mailto:email@issa.au">email@issa.au</a></p>	<p>Il-Legal Advisory Service joffri appuntamenti kull nhar ta' Tnejn, l-Erbgħa u l-Framis bejn il- 5.30pm u s-7.00pm. Intervista ta' għoxrin minuta ma' avukat tiswa biss \$22 (jew \$10 għal dawg bil-pensjoni jew li għandhom kard ta' konċessjoni). Avukat li jipprattika l-ligi u għandu esperjenza, jkun jista' jwiegeb mistoqsijiet bażiċi dwar kull problema legali. Is-Servizz ta' Referenza tas-Soċjetà tal-Ligi huwa servizz komunitarju b'xejn li jipprovdi riferimenti għal avukat skond oqsma speċifiċi tal-ligi, postijiet geografici, lingwi, il-First Interview Scheme, żjajjar fid-dar minn avukati u aktar. Informazzjoni dwar spejjeż legali tinkiseb ukoll mil-Law Society. Tista' tċempel jew ikollok access għal servizz ta' referenza online f': <a href="http://www.lawsocietysa.asn.au/referral/LSSA_SearchCriteria.asp">www.lawsocietysa.asn.au/referral/LSSA_SearchCriteria.asp</a></p> <p>Il-Law Society tista' tipprovdi wkoll fuqjetti dwar testmenti u Power of Attorney.</p>
<p>National Association of Community Legal Centres (Assoċjazzjoni Nazzjonali ta' Ċentri Legali Komunitarji)</p>	<p><a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.html#sa">www.naclc.org.au/directory/centres.html#sa</a></p>	<p>Community Legal Centres jistgħu jipprovdulek pariri, riferimenti, għajjnuna legali u rappreżentazzjoni limitata. Biex issib lista ta' Community Legal Centres f'South Australia ara: <a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.html#sa">www.naclc.org.au/directory/centres.html#sa</a></p>
<p>Office of the Public Advocate (Uffiċju tar-Rappreżentant Pubbliku)</p>	<p>Level 7, ABC Building 85 North East Road, Collinswood Posta: PO Box 213 PROSPECT SA 5082 Telefon: (08) 8269 7575 Toll Free (for country SA only): 1800 066 969 Fax: (08) 8269 7490 Website: <a href="http://www.opa.sa.gov.au">www.opa.sa.gov.au</a></p>	<p>Il-Public Advocate huwa uffiċjal indipendenti li x-xogħol tiegħu huwa li jgħin lil persuna b'inkapaċità mentali. Il-Public Advocate jista' jagħti pariri dwar drittijiet u jipprovdi rappreżentanza f'ċerti sitwazzjonijiet.</p>

<p>Public Trustee (Trustee Pubbliku)</p>	<p>25 Franklin Street, Adelaide          Posta: GPO Box 1338          ADELAIDE SA 5001          Telefon: (08) 8226 0443          Fax: (08) 8231 9518          Website: <a href="http://www.publictrustee.sa.on.net">www.publictrustee.sa.on.net</a>          Email: <a href="mailto:harris.john4@saugov.sa.gov.au">harris.john4@saugov.sa.gov.au</a></p>	<p>Il-Public Trustee jipprovdi informazzjoni u servizzi dwar dokumenti legali (bħal m'huma testmenti u Powers of Attorney) kif ukoll Amministrazzjoni ta' Propjetà Personali.</p>
--	--	---

Tasmania		Kummenti
Organizzazzjoni	Detalji ta' Kuntatt	
Law Society of Tasmania (Is-Socjetà tal-Liġi fit-Tasmanja)	28 Murray Street, Hobart Posta: GPO Box 1133 HOBART TAS 7001 DX 111 Telefon: (03) 6234 4133 Fax: (03) 6223 8240 Website: <a href="http://www.taslawsociety.asn.au">www.taslawsociety.asn.au</a> Email: <a href="mailto:info@taslawsociety.asn.au">info@taslawsociety.asn.au</a>	Il-Law Society għandha direttorju online ta' avukati u kumpaniji tal-liġi li jaħdmu fuq diversi kwistjonijiet ta' lppjanar ta' Propjetà (testmenti, Powers of Attorney eċċ). Hemm ukoll links għal riżorsi oħra u sites.
Hobart Community Legal Service (Servizz Legali Komunitarju f'Hobart)	166 Macquarie Street HOBART TAS 7000 Telefon: (03) 6223 2500 Fax: (03) 6223 2510 Website: <a href="http://www.hobartlegal.org.au">www.hobartlegal.org.au</a>	Dan is-servizz jipprovdi lill-komunità ġenerali b'pariri legali b'xejn u riferimenti għal Għajnuna Legali, professjonisti privati, u riżorsi komunitarji oħra.
National Association of Community Legal Centres (Assocjazzjoni Nazzjonali ta' Ċentri Legali Komunitarji)	<a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.htm#tas">www.naclc.org.au/directory/centres.htm#tas</a>	Ċentri Legali Komunitarji jistgħu jipprovdulek pariri, riferimenti, għajnuna legali u rappreżentazzjoni limitata. Biex issib lista ta' Ċentri Legali Komunitarji fit-Tasmanja ara: <a href="http://www.naclc.org.au/directory/centres.htm#tas">www.naclc.org.au/directory/centres.htm#tas</a>
Guardianship and Administration Board (Bord ta' Dawk li Jiehu Hsieb Oħrajn u Amministrazzjoni)	First Floor, 54 Victoria Street, Hobart Posta: The Registrar Guardianship and Administration Board GPO Box 1307 HOBART TAS 7001 Telefon: (03) 6233 3085 Fax: (03) 6233 4509 Website: <a href="http://www.guardianship.tas.gov.au">www.guardianship.tas.gov.au</a> Email: <a href="mailto:guardianship@justice.tas.gov.au">guardianship@justice.tas.gov.au</a>	Il-Guardianship and Administration Board jista' jagħmel deċiżjonijiet għall-benefiċċju ta' persuni li jkollhom diżabbiltà u ma jkunux jistgħu jagħmlu deċiżjoni xierqa dwar materji ta' stli ta' hajja u finanzjarji. Il-funzjonijiet tal-Bord huma estensivi u jinkludu setgħat f'dak li għandu x'jaqsam ma': dawk li jieħdu hsieb oħrajn, enduring guardianship, amministrazzjoni, enduring powers of attorney, sitwazzjonijiet ta' emergenza, kunsens ta' kura medika jew dentali u testmenti statutorji.

<p>Office of the Public Guardian (Uffiċċju ta' Dak li Jieħu Hsieb Oħrajn)</p>	<p>Level 3, 15 Murray Street, Hobart          Posta: GPO Box 825          HOBART TAS 7001          Telefon: (03) 6233 7608          Fax: (03) 6233 4882          Website: <a href="http://www.publicguardian.tas.gov.au">www.publicguardian.tas.gov.au</a>          Email: <a href="mailto:publicguardian@info.tas.gov.au">publicguardian@info.tas.gov.au</a></p>	<p>L-Office of the Public Guardian jipromwovi, jitkellem fisem u jiproteġi id-drittijiet u l-interessi ta' dawg in-nies b'diżabbiltà u jaġixxi biex jieħu hsieb nies b'diżabbiltà meta jkun maħtur mill-Guardianship and Administrative Board.</p>
<p>Public Trustee (Trustee Pubbliku)</p>	<p>116 Murray Street, Hobart          Posta: GPO Box 1565          HOBART TAS 7001          Telefon: (03) 6233 7598          Fax: (03) 6231 0621          Website: <a href="http://www.publictrustee.tas.gov.au">www.publictrustee.tas.gov.au</a>          Email: <a href="mailto:tpt@publictrustee.tas.gov.au">tpt@publictrustee.tas.gov.au</a></p>	<p>It-Trustee Pubbliku jieħu hsieb affarijiet li għandhom x'jaqsmu ma' testamenti, Propjetà, Trusts, Enduring Powers of Attorney u Amministrazzjoni Finanzjarja. Fuljetti online jistgħu jinkisbu minn fuq il-website.</p>

## Aktar qari f'dan il-qasam

Booth, Stephen 'Wills for Parents of Person's with an Intellectual Disability', chapter 12.1 in *Lawyers Practice Manual (NSW)*, Redfern Legal Centre/LBC Information Services (looseleaf service).

Booth, Stephen, Wills for People with an Intellectual Disability', chapter 12.1A in *Lawyers Practice Manual (NSW)* Redfern Legal Centre/LBC Information Services (looseleaf service).

Booth, Stephen, *When I'm Gone: an introduction to wills and estate planning for parents of people with an intellectual disability*, Intellectual Disability Rights Service, June 1999.

*People with Disabilities – A legal information manual for West Australians*, People with Disabilities WA (Inc), May 2004.

*Residential Property Ownership for disabled persons in Western Australia*, Deacons, June 2003.

**Rinunzja ta' dritt legali: dan il-ktejjeb mhux qed jipprovdi parir legali speċifiku lil xi qarrej. Qarrejja għandhom jiksbu l-parir legali tagħhom skond iċ-ċirkustanzi tagħhom.**

# Is-6 Taqsima

---

## *Mudelli ta' Ippjanar*

---

### Lista li għandek tiċċekkja għall-futur

Qabel tara lil xi hadd għall-parir legali jew finanzjarju huwa importanti li tara dak li trid int (għanijiet u pjanijiet) kemm jista' jkun possibbli.

Kun żgur li jkun hemm diskussjoni dwar x'inhuma l-bżonnijiet ta' kull membru tal-familja issa u fil-futur, imma kkonċentra fuq il-persuna b'diżabbiltà. Huwa importanti li l-membru tal-familja b'diżabbiltà jkun involut kemm jista' jkun possibbli.

Hawnhekk għandek xi ideat tal-kwalità ta' affarijiet li tista' tikkonsidra biex tibda. Kun esplicitu meta tkun qed taħseb permezz ta' din il-lista ta' iċċekkjar. Jista' ma jkunx possibbli li l-għanijiet kollha li tidentifika jinkisbu. Thallix dan li jwaqqfek milli tippjana u taħdem lejn riżultat pozittiv għall-futur.

## Kwistjonijiet għal kunsiderazzjoni

<p>X'inhuma t-tamiet u l-ħolm tal-persuna b'diżabbiltà u t-tamiet u l-ħolm tiegħek għalihom?</p>	
<p>Kif il-persuna fil-preżent tikkomunika l-bżonnijiet tagħha?</p>	
<p>X'akkomodazzjoni tissodisfa l-bżonnijiet u x-xewqat tal-persuna?</p>	
<p>X'inhu importanti biex jinżammu r-relazzjonijiet u l-interazzjonijiet soċjali importanti tagħhom u x'jixtiequ għall-futur f'dak li għandu x'jaqsam ma' relazzjonijiet?</p>	
<p>X'attivitajiet jieħdu pjaċir bihom fil-preżent jew jixtiequ għall-futur?</p>	
<p>X'ifhobb u x'ma jfobbux (kun speċifiku u inkludi ikel, mużika, ambjent, nies)?</p>	
<p>X'inhuma l-bżonnijiet tat-tagħlim u ta' l-edukazzjoni tagħhom?</p>	
<p>Kif nistgħu aħna u oħrajn, nissapportjaw il-persuna biex tasal għat-tamiet u l-ħolm tagħha?</p>	

## Informazzjoni li għandek tiegħu lill-avukat:

### Informazzjoni dwarek:

Isem sħiħ, indirizz u okkupazzjoni	
Ismijiet sħaħ u l-etajiet tat-tfal	
X'inhi s-sitwazzjoni fil-ħajja (żwieġ, tfal, stat ta' xogħol u okkupazzjonijiet, djar) tat-tfal tiegħek mingħajr diżabbiltà	
Jekk se twaqqaf trust biex jopera waqt li tkun ħaj, l-istat tiegħek dwar sigurtà soċjali	
L-assi tiegħek (\$ bejn wieħed u ieħor.): <ul style="list-style-type: none"><li>▶ dar</li><li>▶ assi finanzjarji</li><li>▶ superannuation</li></ul>	
Jekk se tagħmel testament, kif tixtieq taqşam l-assi tiegħek fost il-benefiċjarji potenzjali?	



<p>Jekk se twaqqaf trust biex jopera meta tkun ħaj, kemm tkun trid assi biex tpoġġihom fit-trust?</p>	
<p>Trid tinzamm id-dar tiegħek għall-persuna b'diżabbiltà?</p>	
<p>Lil min trid taħtar bħala trustees?</p>	
<p>Trid tipprovdi għal ħlas għat-trustees?</p>	
<p>Hemm xi affarijiet partikulari li trid tagħti lil xi hadd?</p>	
<p>Trid li tinnomina lil min għandu jkun maħtur bħala persuna li tiegħu ħsieb il-propjetà jew maniger finanzjarju għal ibnek jew għal bintek b'diżabbiltà, jekk huwa jew hi jkollha bżonn wieħed?</p>	

## Informazzjoni tal-persuna b'diżabbiltà:

Tip u grad ta' diżabbiltà, arranġamenti ta' kura u akkomodazzjoni: fid-dar, fis-sistema, provdituri oħra ta' servizz?	
Kemm huma siguri dawn l-arranġamenti, kemm jidher li se jdumu?	
Xi grad ta' sapport huwa meħtieġ u minn fejn tistenna li jiġi?	
Sigurtà soċjali – kemm tiddependi minnha?	
Kemm għandha f'isimha assi l-persuna b'diżabbiltà?	
Jista' hu jew hi tagħmel testament?	

## Noti

## Noti

## Noti

